

Entidades económicas mal documentadas

SOLICITAN REFORMAS HACIENDE TRECE AÑOS CONCEDIDAS

Parte de la prensa madrileña publicó ha días unas peticiones que la Federación Nacional de Círculos Mercantiles y Asociaciones Libres de Comerciantes e Industriales, dirigió al Presidente del Consejo de Ministros...

A estas horas abogan por la reforma de los artículos 159, 160 y 161 del Código de Justicia Militar para que se establezcan Tribunales civiles en Ceuta, Melilla, Alcázar, Larache y donde fuera necesario.

En 1917, nada menos que hace trece años, quedaron modificados dichos artículos dejando de ser Melilla y Ceuta plazas en constante estado de guerra. Entonces se establecieron Juzgados de Instrucción y 1.ª Instancia, sustanciándose los procedimientos criminales ante las Audiencias de Málaga y Cádiz...

Piden que se establezca sucursal del Banco de España en Melilla, y la tenemos hace años. Bancos importantes las abrieron también en proyecto está la creación de uno de crédito, amoldado a las circunstancias del país.

Anhelan la creación de Museos de productos marroquíes en Madrid y Barcelona, y de productos españoles en Tánger, Tetuán, Melilla y Ceuta. Nuestra ciudad tiene dos, verdaderos fósiles, y la Corte y la ciudad condal también.

El fracaso de unos y de otros, en orden a la finalidad perseguida, es bien notorio. Para crear clientela hay que seguir otros procedimientos más modernos, y de mayor eficacia.

Solicitan que los productos marroquíes tengan acceso en España y que lo menos que podemos hacer es imitar a Francia.

Ojalá fuese posible el libre intercambio: Francia protege como España, muy reducido número de productos. A la vista tenemos un artículo de Le Courier de Maroc, intitulado «Les chiniserías de la douane française»...

Estos años admite Francia en franquicia determinado número de toneladas de trigo marroquí, mas los agricultores metropolitanos combaten la medida y a punto estuvo de cerrarse también sus puertos.

En el escrito que nos ocupa, hay tres párrafos que vamos a transcribir íntegramente por si los lectores nos ayudan a descifrarlos. Dicen así:

«Pero urge también que con estas disposiciones se adopten otras que instituyan el sistema tributario de Marruecos.

«Los arbitrios de entrada y salida, gravando exclusivamente el comercio nacional, imposibilitan la competencia con los productos de otros países; y si a esto se añade la aplicación de los derechos de nuestro Arancel, se comprenderá fácilmente que África, aun representando para nosotros una gran gesta militar, no sea campo favorable de victorias económicas.

«Hace falta, pues, si los arbitrios locales subsisten, que sean aplicados por signo a productos extraños y españoles; que los Aranceles tengan trato de favor, a no ser posible el mismo que para la Península, sobre todo, para industrias que tienen gran consumo en aquellas plazas de Soberanía y de Zona, como son las de tejidos estampados, calzados, azúcares, dulces y chocolates, harinas, aceites, jabón, galletas, bujías, hierros, etc., etc.»

«Instituir el sistema tributario de Marruecos? Suponemos que será en Soberanía. Nosotros no vamos tan lejos. Nos bastaría si redujeran los nacionales en la cuantía necesaria para que no haya vecino de Soberanía que satisfaga más impuestos que el comerciante similar del Protectorado.

«En Melilla, los arbitrios solo gravan la importación y regulados en forma que favorecen la producción nacional. Es decir, ocurre lo contrario de lo que afirma la Federación Nacional. En Protectorado no caben excepciones por el régimen de puerta abierta que instituyera el Acta de Algeciras. Es creencia muy generalizada, la de que allí podemos hacer lo que nos plazca y hemos de observar pactos y convenios internacionales. Otras demandas revelan más todavía el desconocimiento que se tiene de los problemas hispano-marroquíes, como abogar por el libre intercambio de productos entre Marruecos y la Península.

«Estas dos peticiones las suscribimos íntegramente:

«Que las comunicaciones marítimas, terrestres, radiotelegráficas y postales, sean cada una en su orden, de la frecuencia, facilidad, eficacia y rapidez precisas para el desarrollo colonial que propugnamos; y

«Que se lleve a efecto la colonización en cuanto se refiere al cultivo de la tierra, con estímulos suficientes para el emigrante, en buenos términos de espíritu social para que sea productiva, duradera y honroso testimonio digno del esfuerzo de España.»

Aun esto, solicitado de modo sintético, en abstracto, sin concretar, carece de eficacia. No basta pedir; hay que saber pedir y proponer soluciones viables. Es defecto en el que también incurren Entidades de este lado del Estrecho.

La consecuencia a que se llega, examinando ese documento tan divulgado por la gran prensa, es desconsoladora. La Federación Nacional de Círculos Mercantiles y Asociaciones Libres de Comerciantes e Industriales, debiera exigir estrecha cuenta a los que les proporcionaron datos y antecedentes para redactar unas peticiones que las dejan en situación poco airosa.

Crónica financiera semanal

El carácter general de nuestros mercados bursátiles denota cierta orientación de reacción favorable en los valores del Estado en industriales en general, salvo las marcadamente de especulación: Explosivos y Chades, que no acaban de posar sus cambios ni definir su tendencia, llegándose hasta a romper en las Chades su habitual isocronismo con las oscilaciones del cambio exterior.

Muchos valores del Estado cortan el cupón, rependiéndose en seguida algunos céntimos; pero desde luego sin aquella fuerza que solía existir, que empujaba al día siguiente las ganancias hasta de medio cupón.

La más señalada alza la registran las acciones del Banco Exterior, que de 42 salían a 75, con alza de 35 enteros. Para nosotros no ha sido esto ninguna sorpresa, pues así lo habíamos dicho públicamente y en bastantes cartas particulares, consultando a consulta en algunas de las cuales se nos llegaba a preguntar si sería preferible hacer abandono de ellas en vez de pagar el segundo dividendo, de pasivo.

Tan pronunciada depreciación, no estaba justificada, porque el Banco Exterior tiene un campo de acción y una misión nacional bien definida, susceptible de grandes desenvolvimientos y beneficios. La piedra de toque ha sido ahora el Real decreto de Hacienda, liberando al Banco Exterior de la pesada carga de su intervención en el Centro de Contratación de divisas, devolviéndole el millón de pesetas que había aportado como capital, con otros dos millones del Tesoro y del Banco de España, millón de pesetas que estaba completamente perdido, de suerte que a todos los efectos reales, es como si el Banco Exterior hubiese ganado un millón de pesetas, librándose además, de mayores pérdidas.

El disponible de la cuenta del Tesoro aumenta 14 millones de pesetas en el balance del Banco de España, de 27 de Diciembre, con un saldo disponible de 49 millones en la cuenta corriente pla-

ta y 13.72 millones en la cuenta corriente, oro.

La circulación de billetes registra en la semana importante aumento de 61 millones de pesetas. La plata en caja también disminuye 3 millones de pesetas. Como se ve, solo faltan 176 millones para cubrir el límite de 5.000 millones en circulación de billetes. Puede decirse a la vista de eso, que sobra o excede siquiera aunque no lo ordenase así la ley, la provisión de oro que cubre la circulación de billetes por encima de 5.000 millones?

Las cuentas corrientes disminuyen 20 millones, cosa natural en fin de año, como igualmente las operaciones de cartera comercial, que aumenta 63 millones de pesetas, en descuentos y pignoraciones, casi la totalidad en descuentos ya que las pignoraciones sólo aumentan siete millones.

Los efectos a cobrar en el día bajan 4.50 millones y los créditos personales y pagares de préstamos no varían.

J. G. Aguirre Ceballos  
Redactor-Jefe de «El Financiero»  
3 Enero de 1931.

De la zona Occidental

TERRITORIO DE TETUAN

PARA TRATAR DE LA APLICACIÓN DEL PRESUPUESTO DE MARRUECOS

Otras noticias Tetuán 7.

Esta mañana despacharon con el Alto Comisario conde de Jordana, el De-

TEMAS MÉDICOS

LA LUZ DEL DOCTOR LUMIERE

¿ES CONTAGIOSA LA TISIS?

El insigne inventor del cinematógrafo y de la fotografía en colores, que hace tres años sorprendió a los filósofos con un admirable trabajo acerca de la vida de la enfermedad y de la muerte y poco tiempo después admiró a los médicos con su interesante libro. El cáncer enfermedad de las cicatrices, acaba de epatar a los higienistas con el que lleva por título «Tuberculosis, Contagio, Herencia»...

Porque dejámonos de engaños, el éxito de los sanatorios se debe principalmente al egoísmo familiar que saca de su casa a los que sufren, reparándolos entre los diferentes centros adecuados para cada forma de dolor y de miseria humana a fin que no se les moleste en su vida más o menos tranquila o crapulosa, encomendando todo lo afectivo a personas extrañas mediante un puñado de pesetas que en la balanza monetaria no están nunca tan bajas como la conciencia.

El doctor Lumiere afirma en el libro en cuestión que «los medios más cargados de tóxicos no difunden la tuberculosis» y el siguiente extracto de algunos de sus párrafos demuestra su asunto de modo altamente consolador para aquellos que en cuanto tosen más de diez días seguidos, o escupan sangre, o sudan por la noche o tienen fiebre por la tarde se ven celados por la más odiosa de las vigilancias y puestos al margen de la vida y de sus caminos por la palabra «impuro» pronunciada por labios que ya no besarán, y al toque del esquilón tañido por manos hasta entonces amigas.

La crítica severa de las cifras, confirmada por el cálculo de probabilidades

mostraba que el contagio conyugal es excepcional. Asimismo, los adultos que viven en un ambiente muy contaminado (familia tuberculosa, hospitales, sanatorios), no contraen la tuberculosis; con preferencia a las personas que habitan en un medio corriente. Los pequeños, nacidos de padres bacilíferos, con lesiones cerradas, es decir no infectantes, se hacen muy a menudo tuberculosos a pesar de todos los cuidados que puedan tomarse para mantenerlos al abrigo de toda contaminación, mientras que otros niños de distinta paternidad, viviendo en el mismo medio, nunca son contaminados.

La tuberculosis es implacable para los pequeños, en los primeros meses de la vida, pero pasado este período, ya deja una larga tregua; hasta los 20 a 23 años para la mujer, y los 25 o 30 para el hombre. Si la tuberculosis fuera contagiosa no se daría el caso de que precisamente durante la primera juventud y la adolescencia ocurren más defunciones. Y no obstante, la mayoría de sus víctimas está entre los 25 a 40 años para la mujer, y entre los 30 a 40 años en el hombre, que parece ser más atacado, debido, con toda probabilidad, al alcoholismo.

En los descendientes de tuberculosos colocados en un medio profundamente infectado, la mortalidad después de los primeros meses disminuye a pesar de haber seguido permaneciendo en contacto de sus padres tuberculosos.

Haces de luz efectivamente son los que el doctor Lumiere de apellido simbólico enfoca sobre las inteligencias y los corazones de los que sufren viendo sufrir; haces de luz verdadera porque son a la vez ciencia y caridad.

Dr ROYO VILLANOVA  
(Prohibida la reproducción)

AGA KHAN, ENFERMO



El Príncipe de la India, que se encontraba en Inglaterra tomando parte en la Conferencia de la Tabla Redonda, se trasladó los pasados días a París para pasar las fiestas de la entrada del nuevo año. Aga Khan se sintió indispuerto, y los médicos que le asisten han manifestado que se trata de grave dolencia, que confían en vencer dada la naturaleza del augusto enfermo.

Recibió asistencia facultativa en el dispensario municipal.

En la Sociedad deportiva España, se celebró con gran animación la fiesta de Reyes.

También en el Casino de Clases se celebró un baile, que resultó brillantísimo.

CIRCUNSCRIPCIÓN DE CEUTA

Funerales por el general Las Heras. Las listas de compromisarios

En la iglesia de los Remedios, se han celebrado esta mañana solemnes funerales por el eterno descanso del general Las Heras, muerto a consecuencia de las graves heridas que recibió durante los sucesos de Jaca.

A este piadoso acto asistieron numerosas familias, las autoridades y muchos jefes y oficiales de la guarnición.

La Junta Municipal ha celebrado sesión extraordinaria del pleno, para designar las listas de compromisarios para la elección de senadores.

Las listas las forman vocales natos y electivos de la Corporación y los primeros contribuyentes.

Denuncia. De viaje

La joven de 20 años, María Luque, maltratada de obra a un individuo llamado Antonio Arjona Ruiz, de 42 años. Este presentó en el Juzgado la correspondiente denuncia contra la agresora.

Ha marchado a Jerez de la Frontera el comandante señor Huertas, delegado de los Somatenes.

Ha llegado, procedente de la península, el cónsul de España en Alcazarquivir don Luis Marsal, continuando el viaje a dicha ciudad.

Ayer se celebró un partido de fútbol entre el Algeciras F. C. y el Cultural Sport, venciendo éste por la enorme diferencia de siete goals contra cero.

ZONA DE TANGER

Ascenso. Reparto de juguetes y prendas

Tánger 7

Con motivo del ascenso a cónsul de primera de don Federico Gabaldón, cónsul de España en Tánger, los periódicos elogian la actuación de dicho funcionario.

Ayer con motivo de la fiesta de Reyes se hicieron numerosos repartos de juguetes, lotes de prendas y comidas a los niños pobres.

CORRESPONSAL.



LA DISCUSIÓN DE LA EDAD

—Pero, ¿no crees que tengo yo 50 años?  
—Sí, querida suegra. Pero eso era antes de la guerra. Después, ya sabes, que todo ha aumentado cinco veces.

EXCLUSIVO PARA EL TELEGRAMA DEL RIF

UN PUEBLO QUE REACCIONA

Finlandia es una pequeña nación que no preocupa constantemente a las cancillerías ni suele llenar las columnas de la prensa con el relato de acontecimientos sensacionales. Esto no quiere decir que no nos ofrezca algún hecho interesante y nos parece que no carece de interés el episodio político que extensamente narra el semanario francés «Je suis partout» y que nos proponemos extractar.

Finlandia es un país situado junto a Rusia, muy expuesto, por tanto, a su influencia. Hace poco tiempo se declaró independiente y enseguida sufrió la revolución bolchevique. Esta produjo, no precisamente un estado paralizante, sino una guerra civil, que terminó con la victoria de los blancos sobre los rojos. Conseguida la paz con la derrota o expulsión de los rojos, se adoptaron medidas pacificadoras, con las cuales pudo creerse que los exaltados renunciarían a la revolución.

Sin embargo, desde 1920, se señala un partido comunista, que en las elecciones generales consigue un catorce por ciento del censo. Este partido logra reorganizarse secretamente. La oficina de Helsingfors, dirigida desde Leningrado, multiplica las «células» comunistas en el mundo del trabajo, en el ejército y en las Uniones de jóvenes. Los progresos de esta siembra causaron alarma y en consecuencia, en 1923, el partido comunista finlandés fue prohibido y la Liga de las Juventudes comunistas disueltas.

No se acabó con el comunismo. Este adoptó una táctica que le dió buenos resultados. Según decía este verano el Jefe de Seguridad de Finlandia, el partido comunista se transformó en partido de los pequeños campesinos y obreros socialistas y las Juventudes comunistas en círculos de estudios de los jóvenes obreros obedeciendo a cuadros secretos de militantes formados en Rusia. Además los comunistas se infiltraron en los sindicatos socialistas y acabaron por apoderarse de su dirección, tanto que el socialismo, desposeído de su propia casa, hubo de salir de ella y rehacer una nueva Confederación del trabajo.

Entre tanto el parlamentarismo burgués andaba desconcertado; querellas entre los partidos, lucha por la cuestión de las lenguas, crisis de los funcionarios descontentos, amenaza de huelga general. La situación era inquietante. Las elecciones de 1929 señalaron una proporción de abstenciones de un cuarenta y cinco a un cincuenta por ciento. La cuestión de las lenguas (entre suecos y finlandeses) imposibilitaba una coalición burguesa en el Parlamento. La tentativa de una «Jornada roja» el 1 de Agosto de dicho año, la indolencia exceciva de la burguesía de las ciudades, la conducta de los comunistas en el campo hirieron el sentimiento popular. Entonces se produjo un movimiento de Laponia.

En Noviembre de 1929 en el pueblo de Lapua, unos jóvenes comunistas habían organizado una fiesta para conmemorar el aniversario de la revolución bolchevique y aparecieron vestidos de camisas rojas y embandolando insignias soviéticas.

Los mozos del lugar, irritados, acabaron con la proceción. Los campesinos de Lapua y de las aldeas vecinas se pusieron de su parte y en una gran reunión celebrada en Lapua reclamaron del Gobierno medidas energicas contra los comunistas. En distintos puntos se celebraron asambleas autóctonas. El movimiento de Lapua, se extendió a otras provincias. Cada vez se votaba una moción y se acordaba enviar comisiones al Presidente de la República y de la Cámara. Esta votó ciertos retosques a la ley de asociaciones que permitieron una mayor vigilancia de los comunistas, pero rehusó restringir la libertad de imprenta.

Se fundó una Liga llamada «Suomen lukko» (el cerrojo de Finlandia) cuyo programa era reformar la cerradura de las puertas del Este (de Rusia). Un incidente violento, la destrucción de una imprenta comunista dió lugar a que ochocientos anticomunistas se dirigieran a la Cámara aprobando el hecho. El movimiento creció y otros hechos violentos se produjeron.

El 11 de Junio numerosas delegaciones de provincias reunidas en la capital designaron veinticinco personas para presentar al Presidente de la República las exigencias del movimiento, que eran cerrar las imprentas y periódicos comunistas, liquidación de sus organizaciones, etc. El Gobierno hubo de tomar algunas medidas restrictivas. Desde este momento hasta el mes de Octubre último la efervescencia del movimiento ha conmovido a Finlandia. El 8 de Julio una manifestación de once mil campesinos formados en líneas de ocho y agrupados por parroquias, desfiló por las calles de Helsingfors y fué recibida por el Presidente de la República y el del Consejo.

El ministerio Swinhudod no logró en la Cámara la mayoría de dos tercios necesaria para aprobar las leyes de seguridad. La Cámara fué disuelta a primeros de Octubre.

Las elecciones últimamente verificadas han dado setecientos mil votos y ciento treinta y cuatro diputados a los partidos burgueses; trescientos ochenta y cinco mil votos con sesenta y seis diputados a los socialistas y once mil votos a los comunistas. El partido comunista, que antes tenía veintiocho diputados, ha desaparecido de la Cámara. Las leyes anticomunistas han sido votadas por el Parlamento.

Finlandia está junto a Rusia. Ha sufrido la revolución bolchevique, tiene motivos para saber lo que es el comunismo. Visto este de cerca, ya debe de tener grandes encantos cuando tan violenta reacción ha levantado en aquel pueblo.

SALVADOR MINGUON.  
(Prohibida la reproducción)

Unas visitas interesantes

Ayer tarde, vimos penetrar tres automóviles en el desmantelado cuartel del Hipódromo, de los que descendieron para internarse en el vasto recinto, el general señor Pozas, Presidente de la Junta Municipal señor Lobera, coronel de Ingenieros señor Anel, jefe de Estado Mayor señor Quero, arquitecto municipal señor Nieto, Secretario de aquella Corporación señor Echeguren y comandante ayudante de S. E., señor Mizzián.

Nos dirigíamos al Banco del Estado Marroquí en aquellos momentos y la curiosidad nos hizo detenernos, pudiendo observar que hablaban animadamente, sabiendo después fuera de los muros que lo circundan, para continuar la charla.

Desde el Hipódromo fueron al fuerte de San Miguel y antiguo cuartel de Caballería de Alcántara. Suponemos que allí tratarían de la demolición de la vieja fortaleza, para la apertura de la calle Pablo Vallesca. Lo que no hemos podido averiguar es el objeto de la primera visita.

Interrogamos al señor Lobera y se limitó a decirnos: «Nada puedo adelantarte. Tengan paciencia. Es posible que antes de un mes sea dable divulgar un proyecto altamente beneficioso para la ciudad y para dos benéficas Instituciones.»

—¿La plaza de toros?  
El señor Lobera, sonriendo, se despidió del reporter.

UNA CATEDRAL DE HIERRO



En Liverpool, se procede actualmente a la construcción de una nueva catedral católica, que ofrece la particularidad de ser absoluta e íntegramente de hierro.

El general Pozas en la Junta Municipal

Al medio día estuvo en la Junta Municipal el General Jefe de la Circunscripción don Sebastián Pozas, acompañado de su jefe de Estado Mayor teniente coronel don Juan Quero y ayudante comandante señor Mizzián.

Tuvo por objeto devolver la visita que el día de Reyes le hiciera la Comisión Permanente de la Junta Municipal.

En la casa se hallaban el señor Lobera y Vicepresidente don Eugenio de Andrés, con los que conversó sobre cuestiones municipales. Al despedirse le acompañaron hasta la puerta del edificio, agradeciendo la cortesía de S. E.

También estuvieron para felicitar al Presidente, el Director del Instituto General y Técnico señor Fernández Uribe y secretario señor López Castillejos.

El Director de la Junta de Fomento señor Luxán le cumplimentó con motivo de su regreso de Madrid.

El señor Lobera celebró también conferencia con una comisión del Consejo de Administración de la O. A. M. S. A., presidida por el señor Álvarez Claro, para tratar de las diferencias de la empresa con sus conductores y cobradores.

El Presidente nos rogó llamemos la atención del público acerca de la entrega de las cédulas de empadronamiento, pues el Real decreto de 24 de Octubre es severísimo contra los contraventores, hasta el punto de que los que no las tienen hoy, tienen que ser denunciados a los tribunales.

Exige también que antes del día 14 se comunique el censo total de población y de ahí la perentoriedad del plazo de recogida de cédulas.

Véase en 4.ª plana los TELEGRAMAS RECIBIDOS A ULTIMA HORA

JUNTA MUNICIPAL DE MELILLA

AVISO

Por el presente se recuerda al vecindario, las responsabilidades de índole penal en que incurrren los cabezas de familia que no entreguen la Cédula de inscripción en el Censo general de población que les ha sido presentada por los agentes repartidores, siendo hoy, día 8, el último de los fijados para la entrega. Por ello, todas aquellas personas que no hubieran entregado aún las hojas declaratorias, deberán hacerlo en las oficinas de la Junta Municipal, día 9 a 2 de la mañana, y de 4 a 7 de la tarde, evitándose con ello los perjuicios que pudieran irrogárselos.

El artículo 56 de la Instrucción para la formación del Censo, determina que, ninguna persona, sea cual fuere su clase, condición, fuero o categoría, puede excusarse de recibir la cédula de inscripción censal ni de devolverla bien llena a los agentes o delegados de las Juntas Municipales, castigando al que así no lo hiciera con la pena de dos meses y un día a un año de prisión.

Melilla 8 de Enero de 1931.—El Secretario, Carlos Echeguren.

CINES Y PELÍCULAS  
PATHÉ-BABY  
Aparatos Fotográficos  
AGFA  
Vicente Martínez, Droguería Modelo  
ALFONSO XIII, 18

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

DE NUESTROS CORRESPONSALES EN MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

## NOTICIAS MILITARES

### Cruz y placa de San Hermenegildo

Madrid 7. Se concede la cruz de San Hermenegildo, al capitán de la escala de reserva de Infantería de Marina don José Blanco. Y la placa de la misma Orden, al comandante de Infantería de Marina don Rafael Tamblet.

### Concursos

Se convocan concursos entre comandantes y capitanes de Infantería, para desempeñar el cargo de auxiliar de Sotamates, con residencia en Lora del Río (Sevilla), y otra en Algeciras.

### Distintivo

Se concede el uso del distintivo de Intervenciones, al teniente de Infantería don Eduardo García Hernández.

### Dieta

Se conceden dietas por el tiempo y motivos que se indican, al capitán de Artillería don Clemente Macías.

### G. TRIVIÑO

MÉDICO MILITAR  
Especialista en  
**Piel, Venéreo y Sífilis**  
Enfermedades de la matriz y anexos.  
Gabinete de Electroterapia, Diatermia  
Electrolisis, Rayos Ultra Violeta  
Cistoscopia y Uroscopia.  
Consulta de 8 a 5  
ISABE, LA CATALUÑA 8, DUPLICADO

## NOTAS DEPORTIVAS

### La decisión contra Max Schmelling

Nueva York 7. La decisión adoptada por la Federación Atlética del Estado de Nueva York contra Max Schmelling, se debe a la negativa de éste a defender su título en Junio próximo contra Sharkey.

La Comisión estudia la organización de un match para disputarse el título mundial entre Sharkey y otro boxeador de primera fila, probablemente Stribling.

### Un espectador muerto de un imponente balonazo

Colonias 7. En un partido de fútbol celebrado en Gemen, se ha registrado un incidente doloroso.

Uno de los jugadores lanzó violentísimo chut, con tal desgracia, que el balón fué a dar en el pecho de un espectador.

El golpe fué tan tremendo, que aquél dejó de existir casi en el acto.

El balón fué a dar en la región cardíaca.

### Están vacantes los campeonatos de pesados y medios

Nueva York 7. La Comisión Atlética ha declarado vacantes los títulos de campeón del mundo de pesos pesados y medios.

### Encendedores, Pipas, Boquillas y Máquinas de hacer cigarrillos

BOIX HERMANOS, Alfonso XIII, 23

### TABLETAS DE CAPIASPIRINA



contra los dolores de cabeza, muelas y oído; neuralgias, jaquecas etc. Aumentan las fuerzas sin atacar el corazón ni los riñones.

prometió investigar lo ocurrido y exigir las debidas responsabilidades.

Oficialmente se ha dicho que los muertos en los sucesos últimos, fueron cuatro, tres paisanos y un soldado, y los heridos cuarenta.

Una de las víctimas de los sucesos ha sido el súbdito argentino Carlos Díaz.

### Son extraídos seis cadáveres

Briancon 7. Ayer a consecuencia de los temporales de lluvia, se registró un desprendimiento de tierras, cayendo un gran alud sobre un grupo de casas.

Inmediatamente comenzaron los trabajos de salvamento, habiendo sido extraídos hasta ahora seis cadáveres.

Se cree que entre los escombros aun hay más víctimas.

### Boda de un nieto de Clemenceau

París 7. En breve se celebrará la boda de Pierre Clemenceau, nieto del difunto ex Presidente del Consejo de Francia, con la señorita Torka Boiss, biznieta de la gran trágica Sara Bernard.

## Doctor HERRANZ

DIRECTOR DEL HOSPITAL DE LA CRUZ ROJA

Consulta de cirugía y matriz de cuatro a cinco.

Alfonso XIII, número 9.- Melilla

## Lo envenenaron con tántalo

Se descubre a la segunda autopsia

Rochester. Harold Simón héroe de la guerra murió en circunstancias misteriosas en el año 1929. Su hija de seis años de edad murió el mismo día y como esta doble defunción se produjo después de una comida, se llegó a pensar que las víctimas lo fueron por algún veneno ingerido.

El cadáver de Harold fué exhumado dos veces para hacerle la autopsia. A la segunda vez se pudieron descubrir indicios de tántalo veneno más sutil que ninguno de los empleados por los Borgias, y del cual hasta hoy no se había descubierto su presencia en un organismo humano.

El tántalo es una sustancia metálica empleada en las manufacturas de lámparas eléctricas. Los peritos no han podido determinar los efectos exactos que pueda causar en el cuerpo humano y van a intentarse experiencias en los animales.

## Sobre los aviadores españoles detenidos

Lo que dice el Daily Express

Londres 7. Ocupándose de los aviadores españoles retenidos en Liverpool, el periódico «Daily Express» dice que si bien la tradición política británica es dar asilo a las víctimas, y hasta algunas veces a los

## El traslado de los restos del Mariscal Joffre constituye una imponente manifestación de duelo

Fuerales en Madrid. Los que asistieron

Madrid 7. A las once y media de la mañana, en la iglesia de San Luis de los Franceses, se han celebrado solemnes fuerales por el Mariscal Joffre.

Ofició en la ceremonia religiosa, el rector de la iglesia, quien después pronunció una sentida oración fúnebre, enaltecendo al Mariscal como militar y como ciudadano.

A la misa asistieron, el embajador de Francia; el ministro de Gracia y Justicia, en representación del Gobierno; el jefe de la Casa Militar del Rey, en representación del Soberano; Cuerpo Diplomático; autoridades, comisiones de la guardia y de las sociedades francesas de ex combatientes residentes en Madrid.

### Las calles a oscuras. Un minuto de silencio

París 7. El féretro conteniendo los restos del Mariscal Joffre, envuelto en la bandera nacional francesa, fué trasladado anoche, rodeado de tropas, a la iglesia de Nuestra Señora de París.

En las calles que recorrió la fúnebre comitiva, fueron apagadas todas las luces, siendo cubiertos los faroles con negros crespones. Unicamente alumbraban varios reflectores colocados bajo el Arco de Triunfo.

Al llegar a este lugar, se detuvo la fúnebre comitiva, y allí se rindió un sencillo homenaje a la memoria del Mariscal.

## Un gran triunfo de los aviadores italianos

Diez aparatos llegan a Natal. Los dos restantes son recogidos por cruceros italianos

Río Janeiro 7. Amplio detalles del magnífico vuelo de los hidros italianos.

A las cuatro de la tarde, llegó a Natal el primer hidroavión italiano. Sucesivamente fueron llegando nueve más, amarrando muy hábilmente en la bahía.

A poco de desembarcar, manifestaron los tripulantes que habían luchado con fuerte temporal de viento y agua, que les hizo molestísima la travesía.

El aparato número once, tuvo que amarrar por una avería en el radiador, cerca de la Roca de San Pablo, y el número doce lo tuvo que realizar en el Océano.

Los cruceros italianos han recogido a los tripulantes de estos aparatos y se dirigen a Natal.

El recibimiento que la ciudad ha tributado al general Balbo y sus compañeros de hazaña, ha sido indescriptible.

Los aviadores permanecerán en esta ciudad tres días, dirigiéndose después a Río Janeiro.

Los periódicos publican amplias informaciones dedicadas a dar cuenta de esta grandiosa hazaña, de una importancia extraordinaria en la aviación, y desde luego la primera que se realiza con tanta regularidad.

### La noticia en Roma produce extraordinario júbilo

Roma 7. La noticia de la llegada al continente americano de los hidroaviones italianos ha producido general entusiasmo.

El gentío, informado por los transparentes de los periódicos, vitoreó a Italia y a Mussolini.

Numerosos grupos recorrieron las calles en manifestación de simpatía a los héroes.

## DR. FORTEZA

de Sanidad Militar  
Médico del H. Noble y B. M. de Málaga

MEDICINA GENERAL  
Gabinete de Rayos X

CORRIENTES, DIATERMIA, ETC.

Consulta de 4 a 7

Gran Capitán, 9, pral. izquierda

Visitas a domicilio

Príncipe heredero de la Corona de Bélgica, Cuerpo diplomático, el Gobierno, delegaciones oficiales francesas y extranjeras y otras personalidades.

A las once y media llegó el féretro a la Explanada de los Inválidos, haciendo en este momento una batería las salvas de ordenanza. La inmensa plaza se hallaba completamente ocupada por el gentío.

El Presidente de la República ocupó una tribuna con el Príncipe heredero de Bélgica, los presidentes del Senado y del Congreso, Mariscales de Francia, miembros del Gobierno y Cuerpo diplomático.

El ministro de la Guerra francés, en nombre del Gobierno y de la Academia francesa, pronunció un discurso, ensalzando las cualidades del Mariscal Joffre.

Dedicó palabras de elogio al Ejército francés, y también al de la heroica Bélgica.

A continuación desfilaron ante el cadáver las fuerzas que rindieron honores y las de los destacamentos aliados que han asistido al entierro.

A las trece y treinta, el camión avanzó hacia el pabellón de Honor de Inválidos, entre dos filas de banderas.

Después se cerraron las puertas, penetrando solo en el edificio de Inválidos, los familiares del Mariscal Joffre y algunos oficiales superiores de la guarnición de París.

El féretro quedó colocado en el centro de la vieja sacristía, que existe a la izquierda del altar.

La muchedumbre, una vez terminada la ceremonia, se disolvió pacíficamente.

### Sufragios por el ilustre finado

París 7. En todas las capitales de Francia y de sus colonias, se han celebrado solemnes fuerales por el eterno descanso del alma del Mariscal Joffre.

En Perpignan, en el Colegio del cual fué alumno el mariscal fué colocado en el patio el busto del finado, rodeado de banderas y flores.

Los alumnos y alumnas del Colegio desfilaron ante el busto, dejando a sus pies ramos de flores y coronas y ramos de laurel.

## ¡Madres!

La DENTICINA infalible

de D. Justo Fernández Izquierdo

hoy de su hijo Justo Fernández Muñoz, es conocida hace muchos años por sus maravillosos resultados en la peligrosa dentición de los niños.

Se venden en cajas, y recientemente ha puesto para la venta por papeles sueltos con sobres de tres papeles.

Cajas y sobres, llevan en la tapa, el retrato, nombre y firma de Justo Fernández Izquierdo

## DE PROVINCIAS

### Extraña fuga de dos licenciados del Ejército

Entrega de un pantano. El señor Junoy se agrava en su enfermedad. El Capitán General de Aragón felicita a las fuerzas de un batallón. El nuevo crucero "Canarias". Detención de los que apedrearon un convento

Para auxiliar a los pequeños agricultores Córdoba 7. En el pueblo de Doña Mencía, entre los pequeños agricultores se ha hecho un empréstito de 35.000 pesetas, de las cuales diez mil han sido facilitadas por los grandes terratenientes, para auxiliar a aquéllos.

### Reapertura de un Sindicato

Barcelona 7. El Gobernador civil, al recibir a los periodistas, les manifestó que había ordenado la reapertura del Sindicato del Arte Textil de Mataró, por comprobarse que no pertenece a la Confederación Nacional del Trabajo.

Agregó que el Círculo Republicano de Puerta Ferrisa, continuaba clausurado.

### Portes Gil visita los principales monumentos

Sevilla 7. El ex Presidente de la República de Méjico, señor Portes Gil y su señora, que llegaron ayer a esta capital, han visitado esta mañana la Catedral y otros notables monumentos.

Por la tarde visitaron el pabellón mecánico en la Exposición Iberoamericana

### Entrega de un pantano

Valencia 7. El próximo viernes tendrá lugar la entrega oficial del pantano de Buseo a las comunidades de regantes, construido por el Estado en el término de Chesa.

El acto se celebrará en el mismo pantano, y se espera que asista el Director General de Obras Públicas, quien será obsequiado con un banquete por las comunidades de regantes.

## DE PROVINCIAS

### Extraña fuga de dos licenciados del Ejército

Entrega de un pantano. El señor Junoy se agrava en su enfermedad. El Capitán General de Aragón felicita a las fuerzas de un batallón. El nuevo crucero "Canarias". Detención de los que apedrearon un convento

Para auxiliar a los pequeños agricultores Córdoba 7. En el pueblo de Doña Mencía, entre los pequeños agricultores se ha hecho un empréstito de 35.000 pesetas, de las cuales diez mil han sido facilitadas por los grandes terratenientes, para auxiliar a aquéllos.

### Reapertura de un Sindicato

Barcelona 7. El Gobernador civil, al recibir a los periodistas, les manifestó que había ordenado la reapertura del Sindicato del Arte Textil de Mataró, por comprobarse que no pertenece a la Confederación Nacional del Trabajo.

Agregó que el Círculo Republicano de Puerta Ferrisa, continuaba clausurado.

### Portes Gil visita los principales monumentos

Sevilla 7. El ex Presidente de la República de Méjico, señor Portes Gil y su señora, que llegaron ayer a esta capital, han visitado esta mañana la Catedral y otros notables monumentos.

Por la tarde visitaron el pabellón mecánico en la Exposición Iberoamericana

### Entrega de un pantano

Valencia 7. El próximo viernes tendrá lugar la entrega oficial del pantano de Buseo a las comunidades de regantes, construido por el Estado en el término de Chesa.

El acto se celebrará en el mismo pantano, y se espera que asista el Director General de Obras Públicas, quien será obsequiado con un banquete por las comunidades de regantes.

### El nuevo crucero "Canarias"

Ferrol 7. El hermoso crucero "Canarias" será botado al agua en el próximo mes de Abril.

El citado buque es el mayor construido en estos talleres.

La eslora total es de 193 metros.

### Apedreadores detenidos

Bilbao 7. En Guernica han sido detenidos cuatro jóvenes, acusados de haber apedreado el convento de los Agustinos, por resentimientos con la comunidad.

La agresión se redujo a la rotura de varios cristales.

## DE PROVINCIAS

### Extraña fuga de dos licenciados del Ejército

Entrega de un pantano. El señor Junoy se agrava en su enfermedad. El Capitán General de Aragón felicita a las fuerzas de un batallón. El nuevo crucero "Canarias". Detención de los que apedrearon un convento

Para auxiliar a los pequeños agricultores Córdoba 7. En el pueblo de Doña Mencía, entre los pequeños agricultores se ha hecho un empréstito de 35.000 pesetas, de las cuales diez mil han sido facilitadas por los grandes terratenientes, para auxiliar a aquéllos.

### Reapertura de un Sindicato

Barcelona 7. El Gobernador civil, al recibir a los periodistas, les manifestó que había ordenado la reapertura del Sindicato del Arte Textil de Mataró, por comprobarse que no pertenece a la Confederación Nacional del Trabajo.

Agregó que el Círculo Republicano de Puerta Ferrisa, continuaba clausurado.

### Portes Gil visita los principales monumentos

Sevilla 7. El ex Presidente de la República de Méjico, señor Portes Gil y su señora, que llegaron ayer a esta capital, han visitado esta mañana la Catedral y otros notables monumentos.

Por la tarde visitaron el pabellón mecánico en la Exposición Iberoamericana

### Entrega de un pantano

Valencia 7. El próximo viernes tendrá lugar la entrega oficial del pantano de Buseo a las comunidades de regantes, construido por el Estado en el término de Chesa.

El acto se celebrará en el mismo pantano, y se espera que asista el Director General de Obras Públicas, quien será obsequiado con un banquete por las comunidades de regantes.

### El nuevo crucero "Canarias"

Ferrol 7. El hermoso crucero "Canarias" será botado al agua en el próximo mes de Abril.

El citado buque es el mayor construido en estos talleres.

La eslora total es de 193 metros.

### Apedreadores detenidos

Bilbao 7. En Guernica han sido detenidos cuatro jóvenes, acusados de haber apedreado el convento de los Agustinos, por resentimientos con la comunidad.

La agresión se redujo a la rotura de varios cristales.

## CLÍNICA DENTAL

### SALAZAR

MÉDICO-ODONTÓLOGO  
Plaza del Comandante Benítez, 1, principal

Extracciones sin dolor  
Empastes.—Aparatos de cauchón y oro  
Vacuna de boca

## Doctor TOMÉ

de las Clínicas Nacionales y Extranjeras  
Especialista en PARTOS  
y enfermedades del EMBARAZO.

Consulta de MATRIZ, GÉMITO-URINARIAS y SECRETAS. Electroterapia, Uretroscopia, Cistoscopia. — Diatermia.  
DE 4 a 7

O'Donnell, 34, 1.º, Izqda. Teléfono 869

## Bolsa de Madrid

Cotización del día 7

Interior	60'00
Exterior	82'50
Amortizable al 5 por 100	75'25
Cinco amortizable 1917	84'75
Ideam al 5 por 100 antiguo	89'75
Banco de España	585'00
Banco Hipotecario	447'00
Río de la Plata	000'00
Tabacos	226'00

Francos: Treinta y siete  
Libras: Cuarenta y cinco con setenta y cinco  
Dólares: Nueve con cuarenta y cinco  
Belgas: Ciento treinta y dos con veinte

## Los ingresos y pagos en Diciembre

Una nota del ministro

Madrid 7. El ministro de Hacienda, con los datos telegráficos recibidos, relativos al mes de Diciembre, ha facilitado a la prensa una nota anticipando el resultado de los ingresos y pagos que se han efectuado en el año 1930.

En los ingresos realizados, hay una diferencia en más de los ingresos previstos, de 65.476.037 pesetas.

En los pagos realizados hay una diferencia en menos sobre los pagos previstos, de 56.473.641 pesetas.

Los ingresos ascienden a 3.735.148.119 pesetas y los pagos suman 3.693.537.113 pesetas, resultando un excedente de pesetas 41.611.006. Comparados con los pagos efectuados en el presupuesto de 1929-30, resulta una diferencia en menos a favor del último año de 258.104.371 pesetas.

En la nota, el ministro dedica expresivos elogios al personal de Hacienda, por el celo demostrado.

## DEL EXTRANJERO

### En Roma produce gran júbilo la llegada de los hidros italianos a Natal

Al practicarle la autopsia por segunda vez se descubre que se trata de un envenenamiento. Los incidentes a bordo de un buque de guerra británico. Más de los aviadores españoles retenidos en Inglaterra. El peligro de los sin trabajos

Distraído, Einstein se presenta a comer a bordo en pyjama

San Diego 7. Una curiosa anecdota acerca del profesor Einstein se ha registrado en San Diego. El eminente sabio alemán, como todos los genios, es evidentemente distraído.

Durante su reciente travesía los pasajeros del «Belgenlad», vieron a Einstein a la hora de la comida, que se presentaba en pyjama. El padre de la teoría de la relatividad, ensimismado en sus profundas meditaciones, se dispuso a ocupar su asiento al lado de los caballeros confundidos en sus smokings impecables.

Sin perder su sangre fría Einstein se dio cuenta de la distracción y al poco tiempo volvió vestido correctamente.

### Cada vez aumenta el número de los sin trabajo

Londres 7. Las estadísticas de fin de Diciembre da cuenta que el número de los sin trabajo es de 2.643.127, el más alto que se ha conocido en Inglaterra.

El número de los parados en Junio, se elevaba a 2.580.448.

### La crisis de trabajo puede conducir a la revolución

Washington 7. Un senador ha interpelado al Gobierno acerca de la crisis del trabajo y de la miseria que reina en las regiones agrícolas, calificando la situación de gravísima hasta el punto de que puede originar una revolución sangrienta.

El Senado ha aprobado el proyecto de ley sobre socorros alimenticios, que había rechazado la Cámara.

### Después de la muerte de Mohamed Ali. Actos de protesta

Karachi 7. La muchedumbre apedreó hoy la escuela del Director por haberse negado éste a cerrarla al conocerse la muerte ocurrida en Londres de Mohamed Ali, conferenciante de la Tabla Redonda.

Los revoltosos rompieron los cristales e hirieron a varios estudiantes.

### Incidentes a bordo de un buque de guerra inglés

Londres 7. El Almirantazgo ha anunciado que el buque de guerra «Lucia», donde se produjeron incidentes recientemente, ni los submarinos de la base de Von Port, participarán en las próximas maniobras navales del Atlántico.

### Un huracán causa numerosas víctimas

Manila 7. Hasta ahora se sabe que a consecuencia del horroroso huracán desencadenado los pasados días sobre la región central del archipiélago filipino, han resultado 150 muertos.

El vapor «Lozano», que fué sorprendido por el huracán en alta mar, naufragó, pereciendo toda su tripulación.

Veintiseis pesqueros también fueron sorprendidos por la imponente borrasca en alta mar, pereciendo ahogados treinta marineros pertenecientes a varios pesqueros.

### Atentado frustrado

Zagreb 7. Ayer se alarmó la población a causa de una tremenda explosión que surgió de las inmediaciones del Palacio Ban.

Pronto se supo que la detonación la originó una bomba que había explotado en las puertas del Palacio, y que había causado la rotura de todos los cristales de la fachada principal.

El Rey Zogú no se hallaba a la sazón en el Palacio.

Se cree que los autores del atentado son conocidos de la policía y prontamente quedarán detenidos.

No acude en auxilio de su madre

Dijón 7. Un individuo llamado Justino Boqui-



### OMEGA

Supera a todos

## Castigo de los bandidos

Chicago 7. Jack Guzik, director de la empresa de la que Al Capone es el supremo consejero, ha sido condenado a cinco años de prisión y 17.500 dólares de multa, por haberse evadido.

Las autoridades han dicho que los beneficios obtenidos por Guzik en sus empresas delictivas, ascienden a 1.200.000 dólares, en los años 1927 y 1928.

Estos beneficios proceden de las casas de juego y de las carreras de caballos.

Dos asociados más de Al Capone, son su hermano Raip y Frank Nitti, que recientemente fueron condenados a penas similares.

Estos juicios corresponden a la serie

# PLAZA Y CAMPO

Presidida por el coronel Miaja, se reunió ayer tarde la nueva directiva del Casino Militar, (primera Sección). Durante la reunión, se trató de varios asuntos, entre ellos de la organización de los próximos bailes de Carnaval.

Para artículos de viaje, Hugo Brauner, C. Arellano, 9.

Esta mañana, a las doce y cuarenta y cinco se reunirá en sesión la Comisión Permanente de la Junta Municipal, para tratar de los asuntos comprendidos en el orden del día publicado ayer.

Casa Remington. Taquigrafía. Mecanografía. Reparaciones y accesorios. Chacel, 4.

Presidida por el señor Tur, se reunió anoche la junta directiva de la Asociación de la Prensa, tratando entre otros asuntos, de la organización del próximo baile a beneficio de la Caja de Socorros de dicha entidad.

El domingo, a las cinco de la tarde, se reunirá nuevamente, a fin de continuar ocupándose del expuesto festival.

También fueron designadas las diversas comisiones.

Martín Peña.—Medicina general. Enfermedades del pecho.—Consulta de 4 a 6. Visita a domicilio.—General Marina, 12, primero derecha.

El jefe de la escuadra aérea de Marruecos, teniente coronel Fernández Mulero, giró ayer una visita de inspección a los servicios del aeródromo de Tauina.

En la mañana de hoy se trasladará a la base de hidros de Mar Chica, con igual objeto.

El aire está lleno de mensajes, melodías musicales y conciertos. Capítulos de un receptor "CROSLLEY". Extraordinaria potencia en radio y amplificación gramofónica. Velos y cigalos. Innovaciones revolucionarias. Audiciones desde las 10 en adelante.

JOSE-PARRES E HIJO. S.D.A. LTDA. O'Donnell, 41. Castillejos, 4.

En el vapor correo de ayer tarde, marchó a Málaga desde donde continuará el viaje a Estepona, a cuya Comandancia ha sido destinado, el sargento de Carabineros don Antonio Caparrós.

Un grupo de amigos y admiradores del ilustre actor don Ricardo Calvo, le obsequiará hoy a medio día, con un banquete.

Ayer disminuyó bastante la pesca efectuada en estas aguas.

Del pescado desembarcado en la pesquería de San Lorenzo, después de abastecer los mercados, se exportaron las siguientes cantidades:

Para la península, 69 bultos de sardina, boquerón y besugos; y 166 de gamba; para los poblados del territorio, 14, y para la zona francesa, 16.

# CIRCO POLO

El Circo Polo, instalado en la explanada del zoco de la feria, se ve a diario muy concurrido. Los números que se exhiben en el mismo son muy atrayentes y algunos de ellos de gran emoción.

Diariamente son muy aplaudidos, la señorita Anita, contorsionista, y su excentrico Pollin; el gran saltador en batura, Guillermo; los gimnastas aéreos Tío Orán; las gimnastas y equilibristas Hermanas Polo, que ejecutan el sensacional número de la escalera de la muerte; los cinco piónos acrobatas saltadores, y el celebrado caricato Trujillo.

Anoche debutó el domador de leones Mr. Ivanoff, que presentó cuatro fieras admirablemente amaestradas. Con ellas ejecuta diversos y arriesgados ejercicios, como si se tratara de simples corderos. Este es un número de máxima emoción.

El público que anoche, como todas las noches, en gran número al Circo Polo, tributo sus más entusiastas aplausos al señor Ivanoff al terminar su exhibición con los leones amaestrados.

# Consulta de Enfermedades

DE LAS Vías urinarias y Venéreas (Sífilis—Vejiga—Uretra) Uretrocopia—Cistoscopia

MEDICINA GENERAL. Consulta de 4 a 6. Pta. 24, Estre. Izda.

# El problema de los barcos viejos

En España como en todos los países, constituye un verdadero problema la eliminación de los buques viejos sin producir perturbaciones sensibles en el comercio marítimo.

Alemania acaba de dar una fórmula para resolver el tan debatido problema. En extracto se fundó la nueva fórmula en la creación de una oficina en cada ministerio del Trabajo, a la cual estarían sometidos los navieros y astilleros de cada nación, formando una especie de Inspección. El Estado pagaría a los navieros 40 marcos por tonelada de buque viejo que se desguzara, con la condición de que se avinieran aquellos a dar órdenes a los astilleros de cada nación para la construcción de buques nuevos, con una suma de tonelaje igual a la del desguzado.

Por ejemplo, si el crédito destinado por el Gobierno alemán a esta protección, requiriera llegar a 20.000.000 de marcos, este crédito se emplearía en el desguzado de 500.000 toneladas de buques viejos, con la condición de colocar órdenes a los astilleros por 250.000 toneladas.

Tal plan conduciría, por un lado, a que el subsidio sería para todos y no para uno sólo o varios astilleros y evitaría las más serias objeciones que se han hecho a los demás sistemas propuestos.

Cada ministerio del Trabajo recibiría los productos netos procedentes del desguzado de los buques y repartiría el beneficio del modo más uniforme posible entre los astilleros, alcanzando el beneficio a los navieros, que cambiarían por este sistema buques viejos por nuevos.

Construyendo paulatinamente el tonelaje y corrigiendo así el exceso que produce la crisis actual.

### Enfermedades del Aparato Digestivo (Estómago, Hígado, Intestino)

**J. Ruiz Cuevas**  
del Hospital Pagés

## Gabinete de Rayos X

Electroterapia  
Rayos Ultravioleta

Teléfono 59. De 12 a 1 y de 3 a 5  
AIZPURI, NUMERO 4

## FIJADOR AMERICANO

(para el cabello)

frasco grande 120 pesetas

**Vicente Martínez Martín**  
"Droguería Modelo"  
ALFONSO XIII, 18

## A BARCELONA Y JACA MARCHAN 409 SOLDADOS

En el vapor correo «A. Lázaro» marcharon ayer tarde 136 soldados del regimiento de África que, como se sabe, en cumplimiento de reciente disposición, han sido destinados al regimiento de Vergara, de guarnición en Barcelona. Les acompañan el teniente don José Mangano y sargentos don Rafael Torres y don Aquilino Velasco.

También marcharon, destinados al batallón de la Palma, que guarnece Jaca, 273 soldados de África, a los cuales acompañan los tenientes don Emilio Rodríguez y don Manuel Rojas, practicante militar don Julián López y sargentos don Luis Mata, don José Tur y don Juan Cruz.

A despedirles acudieron al muelle el general jefe de la Circunscripción señor Pozas, coronel señor García Álvarez y comisiones de jefes y oficiales.

La banda de Melilla, que dirige el maestro San José, amenizó el embarque de los soldados, ejecutando alegres composiciones.

## CULTOS

Iglesia Castrense

En la iglesia Castrense se celebrarán misas esta mañana, a las ocho y media. La de las nueve y media, ha sido organizada por la Asociación de Señoras de María Inmaculada del Alma de Infantería.

## Grupo de Fuerzas Regulares Indígenas de Melilla número 2

Necesitando este Grupo adquirir por gestión directa, con arreglo a lo dispuesto en la Real orden circular de 3 de Enero de 1928 (D. O. número 3), Apartado segundo, las prendas de vestuario y efectos que a continuación se expresan, se hace público por el presente anuncio, a fin de que los constructores que lo deseen puedan remitir modelos y pliegos de proposiciones antes de las doce horas del día 30 del actual, en las oficinas de Mayoría, prestando conformidad a las condiciones siguientes:

Primera.— Los constructores acreditados hallarse en las condiciones que determina la Real orden de 11 de Agosto de 1924 (D. O. número 179), y estar provistos de la Patente necesaria para el territorio del Protectorado, para asistir a esta clase de concursos.

Segunda.— Para tomar parte en el concurso es condición indispensable depositar en la Caja del Grupo en el momento de presentar la oferta, o acreditar haberlo efectuado en el Banco de España a disposición del Grupo, el 5 por 100 del importe total de la misma, que se ampliará al 10 por 100 en el momento de la adjudicación, quedando esta cantidad a favor del Estado en caso de incumplimiento de lo estipulado.

Tercera.— El importe de las prendas o efectos adjudicados será satisfecho a los constructores en metálico por la Caja de este Grupo y por riguroso orden de entrega en el Almacén del mismo, efectuándose el descuento del 1,30 por 100 importe de las facturas, en concepto de pagos al Estado.

Prendas que se citan

- Cien fundas para montura de gala.
- Cien cabezadas para gala.
- Cien riendas para gala.
- Cien pretales para gala.
- Cien cinchas para gala.
- Doscientos pares de medias de lana, sin pie.
- Doscientos jerseys de lana para alpinistas.
- Doscientos pares de guantes de lana para alpinistas.
- Cien pares de zapatos para nieve.
- Diez pares de skis modelo «Hickory».
- Veinte adadores militares.
- Nador 2 de Enero de 1931.— El Comandante Mayor, Manuel Larrea. Rubricado.— Visto Bueno. El Teniente Coronel primer jefe, P. Escalera. Rubricado.

## NIÑOS ENFERMOS

CONSULTA DE LA ESPECIALIDAD

Medicina y Cirugía general: de 2 a 4

**EDUARDO GARCÍA SÁNCHEZ**  
MÉDICO MILITAR

Alfonso XIII, 2. Teléfono núm. 508

## Intervenciones Militares de Xauen

ANUNCIO

Necesitando estas Intervenciones adquirir tres mil pares de apargatas, quinientos chilabas, quinientos guerreras, quinientos zaragüelles, cien salinas de caballería, quinientos faros y ciento cincuenta pares de botas altas, se hace público por medio del presente anuncio para que los señores industriales presenten proposiciones hasta las doce horas del día 20 del corriente en que se verificará la apertura de los pliegos.

Las proposiciones en sobre cerrado y lacrado se dirigirán al señor jefe de esta Central con la indicación «Para el concurso d'oprendas del día 20».

Los modelos de prendas y los pliegos de condiciones están de manifiesto en estas intervenciones todos los días hábiles de 9 a 13 de la mañana.

Xauen 1 de Enero de 1931.— El Capitán Pagador, Juan Amador.— Rubricado.— Visto Bueno.— El Jefe de Pagaduría, Vitoalba.

# Telegramas recibidos a última hora

## Unos enmascarados roban en una casa de campo

Hoy se han tenido noticias en esta capital, de un suceso ocurrido el día 31 del pasado Diciembre, en el vecino pueblo de Terriente.

Se ha sabido que en la masía de Valmediano, encontrándose ausente su dueño, Juan Barrera Soriano, varios enmascarados penetraron en la finca y amenazaron a la esposa de Juan, llamada Florentina, quien en unión de un hijo suyo de corta edad, se hallaba en la casa.

Los enmascarados la exigieron que les entregara el dinero que tuviera, y para amedrantarla la apuntaron con pistolas.

Florentina, ante el temor de ser asesinada, entregó a los asaltantes 8.500 pesetas, y entonces los desconocidos desaparecieron por la puerta principal que habían violentado para entrar en la finca.

La Guardia Civil realiza gestiones para proceder a la detención de los ladrones.

## El señor Estrada elogia la correcta actitud de los ferroviarios

Madrid 7

El ministro de Fomento señor Estrada dijo esta noche a los periodistas, que actualmente se ocupa del estudio de las mejoras ferroviarias, que presentan grandes dificultades, por lo numeroso de la clase.

Esta mañana—decía—me hablaba un obrero, el cual me daba verdadera pena, pues decía que cobraba un jornal de cuatro pesetas con ochenta y tres céntimos.

Yo le dije:—No puedo negarle que me impresiona mucho su situación, pero el satisfacer la quinta parte de lo que tienen pedido, representaría más de cincuenta millones de pesetas.

Por esta causa es necesario estudiar y meditar mucho para ver la forma de resolver el problema.

Elogió la actitud correcta con que se han producido y se producen los representantes ferroviarios en las entrevistas que con ellos ha tenido.

## Un Gobierno a base de elementos liberales

Madrid 7

Esta noche el conde de Romanones, hablando con los periodistas, decía que de orientación política solo podía manifestar que cada vez se afirma más en su creencia de que no hay otra solución posible que la de un Gobierno, a base de elementos liberales; pero con una amplitud muy grande. Es decir, dando entrada en él a otros elementos, porque un Gobierno solamente liberal no lo cree factible.

Agregó que se apreciaba conocer mejor que nadie el mapa electoral, y podía asegurar que en unas elecciones no podrían ocupar los republicanos ni cincuenta puestos en el Congreso.

## El Príncipe de Gales a Santander

Santander 7

Procedente de Inglaterra, llegará el próximo día 17, a bordo de un hidroavión el Príncipe de Gales, acompañado de su hermano Jorge.

El día 18, Sus Altezas embarcarán en el trasatlántico «Oropesa» con rumbo a América.

## El general Balbo elogia a los aviadores

Natal 7

Los aviadores italianos han declarado que la mayoría del vuelo sobre el Océano la hicieron bajo espesa lluvia y nubes muy bajas.

De los doce aparatos, tuvo que descender uno lejos del punto de partida y otro amaró frente a los islotes de San Pedro y San Pablo siendo recogido por un crucero italiano.

El general Balbo ha hecho grandes elogios de las cualidades demostradas por el personal y de la forma que sostuvieron la formación durante largo tiempo.

## Espantoso choque de trenes

Londres 7

Telegrafían de Totanhen, dando cuenta de haber chocado dos trenes, uno de los cuales transportaba gasolina.

Esta se incendió, al ocurrir el violento choque.

Las llamas hicieron más difícil la situación de los viajeros.

A consecuencia del accidente, resultaron dos muertos y tres heridos graves.

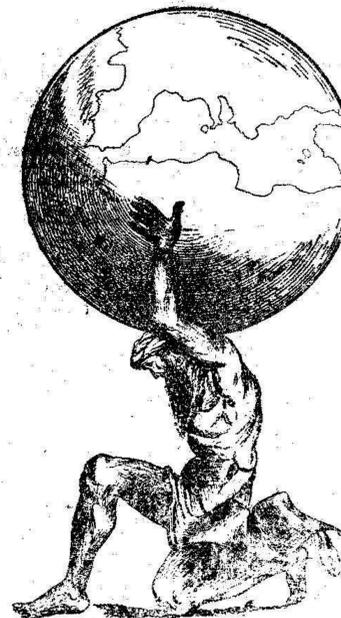
## Dos hidros italianos a la salida de Bolama, amaran violentamente, resultando muertos cinco de sus tripulantes

Roma 8, 415 madrugada.—Urgente

Un despacho recibido de Bolama comunica que a la salida de los hidros italianos que hacen la travesía del Atlántico, el aparato pilotado por el capitán Reccoño tuvo que amarrar estando a cincuenta metros de altura, a causa de averías en el flotador derecho, resultando muerto el sargento Rois. El citado capitán y dos oficiales resultaron ilesos.

El mismo despacho comunica que otro hidro mandado por el capitán Boar también tuvo que amarrar violentamente. Parte del aparato se incendió, resultando muertos el capitán Boar, teniente Barbicini, sargento Monst y radiotelegrafista Imbastari.

Estas noticias han producido extraordinaria sensación en Italia. FABRA.



GASOLINA "ATLAS"

CASA VARELA, Canalejas, 11 y Cervantes, 3

Agencia distribuidora:

## Prórroga del decreto sobre alquileres

(Conclusión)

B) Por destinar el arrendatario la vivienda o local a usos distintos de los pactados, o llevar a cabo, sin consentimiento del propietario, obras que alteren las condiciones del edificio, o producir daños en el local de costosa reparación, sin perjuicio de otras responsabilidades.

C) Cuando la mayoría de los que habitan el edificio lo soliciten del propietario, respecto de algún inquilino.

No será aplicable la disposición expresada en este apartado en los casos siguientes:

- 1.º Cuando los locales sean destinados a oficinas del Estado, Provincia o Municipio, cualesquiera que sean las funciones que en ellos se desarrollen.
- 2.º Cuando se trate de Colegios o Escuelas públicas o particulares, siempre que éstas estuvieran constituidas y desenvuelvan su labor ajustándose a las disposiciones vigentes.
- 3.º Si los locales se hallaren destinados a Consultorios públicos, Casas de Socorro e instituciones benéficas de todas clases, con tal de que se hallen legalmente constituidas.
- 4.º Si se tratare de habitaciones de familias numerosas y de reconocida moralidad.
- 5.º Si se tratare de establecimientos



2 Pcs

150

### UN BUEN CEPILLO Y UN DENTIFRICO ADECUADO SON LAS MEJORES ARMAS PARA CONSERVAR UNA DENTADURA SANA

Producto de un estudio científico y de un perfeccionamiento sancionado por la práctica, la fórmula de

## PERBOROL

hace de este dentifrico un poderoso agente de limpieza y de su empleo un medio práctico de indiscutible valor contra las afecciones bucales y dentarias, el cual halla su complemento en

## EL CEPILLO EVANS

ESTERILIZADO.

creado según las más modernas prescripciones de la higiene bucal.

## PERBOROL

EVITA LA CARIES  
BLANQUEA LOS DIENTES  
FORTIFICA LAS ENCIAS

## El impuesto de timbre a cargo del comprador

mercantiles o industriales que no sean inmorales, insalubres o incómodos.

D) Cuando el arrendatario de una vivienda o local lo subarriende total o parcialmente sin permiso del arrendador.

E) Cuando el propietario justifique su propósito de derribar el inmueble, aunque no se encuentre en estado ruinoso, para construir otro nuevo en el mismo sitio, o de demoler las construcciones provisionales o accidentales existentes en solares para levantar en ellos otras obras definitivas.

En estos casos, el propietario no podrá volver a alquilar total ni parcialmente los locales arrendados, y deberá verificar la demolición del inmueble de que se trate, dentro del término de seis meses, contados desde el día en que la finca quede libre de todos sus ocupantes.

F) En los casos de expropiación forzosa por utilidad pública y en aquellos en que el Estado, Provincia o Municipio necesiten ocupar sus propios bienes para ejecutar proyectos de interés general, teniendo derecho el inquilino a las indemnizaciones marcadas en el inciso A) de este artículo.

G) Si la finca se declarase ruinoso en expediente contradictorio seguido ante la Autoridad municipal, en el cual hayan sido citados, en cuanto se haya promovido, todos los propietarios y todos los inquilinos de la finca de que se trate a quienes pueda afectar la declaración de ruina.

En todos los juicios de desahucio cuyas demandas se funden en la excepción de haber sido declarada ruinoso la finca, será indispensable para estimar aquélla, la aportación de certificación autorizada, expresiva de haber sido resuelto el expediente con citación, desde el primer momento, de todos los propietarios e inquilinos interesados y previo contraste de todas las pruebas periciales aportadas a dicho expediente.

Quando se haya decretado el lanzamiento por declaración de ruinoso de la finca y cuando las obras que se efectúen en ésta, en primer término, no sean precisamente las que en los dictámenes técnicos en que se fundó la declaración de ruina se expresaron como necesarias, los inquilinos lanzados podrán reclamar una indemnización igual a la prevista en el párrafo tercero del apartado A) de este mismo artículo 5.º.

Artículo 5.º El artículo 7.º del Real decreto de 21 de Diciembre de 1925, quedará redactado para lo sucesivo, del siguiente modo:

Artículo 7.º Todo inquilino, comerciante o industrial de las poblaciones a que se aplique este decreto, que se considere perjudicado por el aumento de los precios de arriendo, en el caso de que dicho aumento exceda de lo autorizado en el artículo anterior, en relación con los alquileres que regían en 31 de Diciembre de 1914, aun siendo entonces distinta persona el inquilino, podrá solicitar la disminución procedente.

Artículo 6.º Queda derogado el párrafo primero del artículo 15 y el artículo 18 del Real decreto de 21 de Diciembre de 1925.

Artículo 7.º Los plazos de aviso fijados en el Decreto de 21 de Diciembre de 1925, se reducirán al tiempo indispensable, cuya fijación corresponderá a la Autoridad gubernativa cuando por mandato de la Autoridad, fundado en preceptos de higiene o sanidad, en ruina inminente, se imponga el desalojo del local de que se trate.

Artículo 8.º Las disposiciones que preceden comenzarán a regir en 1.º de Enero de 1931, y desde entonces quedarán derogadas todas las dictadas con posterioridad al Real decreto de 21 de Diciembre de 1925, sobre la materia objeto del mismo.

## Doctor A. Mora

(Del Instituto Alfonso XIII)

### ANÁLISIS CLÍNICOS

Canalejas, 1 (Casa de Correos), 2.º  
Teléfono núm. 501.

## Doctor Mazo

Director del Sifilicómito

### Consulta de PIEL:

Martes, Jueves y Sábados de 12 a 1

### Vías Urinarias y Sifilis:

Diaria de 5 a 7

GENERAL MARINA, NUMERO 2

## DE SOCIEDAD

Con sus monísimas hijas Pepita, María Rosa, Piluchi y Carmelina, marchará a Málaga y Córdoba los señores de Ferré (don Mariano), despidiéndoles sus amigos. En la ciudad de los Califas, inscribirán nuevamente las tres mayores del Colegio Santa Victoria y los padres la pequeña, seguirán a Madrid, para pasar una temporada.

En el vapor correo de Málaga, llegará ayer mañana, don Cecilio Serrano de la María Fuentes, don Antonio Vaqueiro, doña Isabel Botella, don Ángel de los Angeles, don Santiago Mingote, don Víctor Murquiza, don Manuel Fernández, don José París Pons, don Francisco Raba y don Miguel Serna.

En el mismo vapor marcharon por tarde don Fernando Cirujeda, don Hilario Hermida, don Rafael, don Manuel y don Joaquín Anel, don Carlos Cremades, don Francisco Bravo, don Santiago Mingote, don Francisco Román, don Manuel C. Muñoz, don José Jimeno, don Víctor Arroyo, don Juan A. Ruiz, don Marcos Alza, don Eduardo Martínez, don Antonio Jiménez, don José Cañamaque, don Jorge Pastor y don José Cortés.

También marcharon en el «Antonio Lázaro», el joven don Luis Solans, práctico de este puerto, don Eduardo Cortés, don Ricardo y don Francisco Rada, y don Fermín Ponte.

Asimismo marchó para Málaga y Madrid, acompañado de su señora e hijo, el capitán de la Guardia Civil, don Luis Álvarez Madurga.

Ha regresado de la vecina capital don Juan, que ha pasado varios días, nuestro respetable amigo, el Vicario Eclesiástico don Sebastián Carrasco.

Ayer pudo abandonar el lecho una hora, muy mejorada de la dolencia que le aqueja, la bella señorita María Elvira Pozas, hija de los Exemos. señores de Pozas.

Gabanes y chaquetas de cuero y g. muza. Pañería fina, gustos modernos. Sastretería Camarero. O'Donnell, 9.

En Málaga, se halla enfermo de algui cuidado, nuestro querido y respetado amigo el Delegado de la Compañía Transmediterránea en dicha capital, don José Pérez Enciso.

En la iglesia del Sagrado Corazón, se celebró ayer el bautizo de una monísima niña, hija de don Adolfo González Navarrete, imponiéndosele el nombre de Encarnación.

La neófito fue apadrinada por don Manuel González Navarrete y doña Dolores Marcos Romada.

Por nuestro compañero en la prensa don Enrique Apolinar y su hermana Gertrudis, y para su primo, don Antonio Fernández Apolinar, ha sido pedida la mano de la bella señorita Encarnación Román.

La boda ha sido concertada para dentro de breve plazo.

En la iglesia Castrense se celebró ayer el bautizo de la preciosa hija del capitán del Tercio don Manuel Carreras Fernández.

La neófito, a la que se impusieron los nombres de María Ernestina, fue apadrinada por don Federico Gutiérrez de la Cruz y doña Dolores Cruz Linares, representados por don Juan Carreras Fernández y doña Isabel Torralba.

## GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS

## Doctor J. ATENZA

Consulta de 5 a 7

Conde del Serrallo, 13, pral. dcha

## MANUEL MONCADA

MÉDICO

### MEDICINA GENERAL

Niños y asistencia a partos

Consulta de 3 a 5. Visita a domicilio

ARAGON, n.º 9. (Barrio Real) Teléfono 510

## BIBLIOGRAFIA

E. Gutiérrez Gamero. «Olio en pañuelo». Compañía Ibero Americana de Publicaciones. Madrid.

El veterano escritor y académico que en su colección de memorias tituladas «Mis primeros ochenta años», se propone inventariar las impresiones que le produjeron las cosas y hechos que presenciaron y supo de buena tinta (sin estar ni quitar a la verdad nada que bien, mal le viniere), aparece ahora el cuarto tomo.

En este se reseñan los sucesos de vida política española durante los años que siguieron a la muerte de la primera mujer de Alfonso XII, hasta la apertura del curso universitario de 1884-1885. Sucesos relatados con la minuciosidad y la independencia que caracteriza a su labor ponderada del notable académico.

«La nueva boda de Alfonso XII», inspiración de Rafael Calvo», «Los jardines del Buen Retiro», «Cánovas y el Poder», «Inauguración de Fornos», «Españero y López de Ayala», «El autor de los amantes de Teruel», «Adalberto Patti», «Menéndez Pelayo a los veintidós años», «El centenario de Calderón», «Una pensión para el poeta Zorrilla», «Cortes deshonradas antes que nacidas», «Echeagaray», «La libertad de la cátedra», «Absoluta variedad de temas y de tendencias».

# ESPECTÁCULOS

**TEATRO REINA VICTORIA.** — El sábado día 10, debut de la Compañía de revistas, *Alegria Enhart*.

**GRAN-TEATRO KURSAAL.** — De cinco y media a doce y media, cine selecto. Grandioso éxito de las primera y segunda jornadas de la gran joya «El Conde de Montecristo», y estreno de la selección en seis partes «Llamas de pasión».

Mañana las tercera y cuarta jornadas de la gran joya en cuatro jornadas «El Conde de Montecristo».

**CINE MODERNO** (barrio Tesorillo). — De cinco y media a doce y media. Éxito de la superproducción alemana «Las mariposas de Maxim» por Lilian Harvey, y estreno de la gran película «El fantasma negro» por el caballista Hugh Collen y el caballo Rix.

Muy pronto la joya de las joyas cinematográficas «Beau Geste».

**CIRCO POLO.** — Hoy dos grandiosas funciones, dos a las 6 y a las 10. El acontecimiento del día, el gran Ivanoff, el domador enigmático con su magnífica colección de leones amestrados. Completarán el programa todos los artistas de la Compañía.

Mañana Heredia y el general Gallego, jefe de la columna organizada en Pamplona, a raíz de los sucesos de Jaca, han felicitado calurosamente al batallón del regimiento de Guipúzcoa, de guarnición en Vitoria, que formó parte de dicha columna y se encuentra aún en Jaca, por los excelentes servicios que viene prestando y su estado de instrucción, policía y disciplina.

Manda las fuerzas expedicionarias el teniente coronel don Cándido Fernández, quien tiene a sus inmediatas órdenes al comandante don Luis Rabanera.

Para los huérfanos de los guardias de Seguridad

San Sebastián 7. El Gobernador civil ha manifestado que había recibido un escrito de la Diputación, comunicándole que han sido abiertas en la Caja Provincial de Ahorros diez libretas con cinco mil pesetas cada una, a nombre de cada uno de los diez huérfanos que dejaron los dos guardias de Seguridad, fallecidos con ocasión de los sucesos del 15 de Diciembre.

Estas libretas se abrirán con el producto de la suscripción popular a beneficio de los mencionados huérfanos.

Actualización del juez especial

Oviedo 7. El magistrado señor Minguéz, juez especial que se ha hecho cargo del juzgado instruido con motivo de los sucesos derivados de la pasada huelga general, ha tomado declaración a los detenidos Avelino Turo, Silvano Iglesias, Luis Díaz y Manuel Menéndez, los cuales pasaron después a la cárcel, como procesados.

Luego el señor Minguéz estuvo en la iglesia de los Jesuitas, instruyendo otras diligencias.

La fórmula propuesta por el Gobernador

Oviedo 7. En Sama se ha celebrado un referéndum entre los huelguistas de las minas de carbones asturianos.

Aunque acudieron al citado pueblo la mayoría de los huelguistas, se abstuvieron de votar la fórmula propuesta por el Gobernador, por no estar conformes con ella.

El Gobernador militar anunció que la empresa de las minas está dispuesta a cerrarse definitivamente.

## De un cuartel se fugan dos detenidos

Habían sido licenciados del Ejército recientemente

Oviedo 7. Esta tarde se han fugado del cuartel de Santa Clara, donde estaban a disposición de la autoridad militar, Alejandro Santa María y David Alvarez, complicados en la desaparición de cierta cantidad de armamento, coincidiendo este hecho con el suicidio de un maestro armero.

Los fugados eran soldados recién licenciados, que habían hecho campañas subversivas en el cuartel, y que al parecer estaban comprometidos en un movimiento comunista.

Esta mañana salieron a pasear por el patio del cuartel y aprovechando un descuido del centinela de vista, huyeron. Inmediatamente comenzaron las pesquisas para dar con el paradero de los fugitivos. Estos visten traje de paisano.

**LABORATORIO PALLARÉS**  
**STROPHANTUM**  
TÓNICO CARDIACO

## VARIAS NOTICIAS

Ríos desbordados

Reims 7. A causa de las torrenciales lluvias de estos días, se han desbordado varios ríos habiendo quedado inundadas las fincas ribereñas.

Un ante ocupado por nueve personas, cae a un río

Tallyn 7. Un automóvil que iba ocupado por nueve personas, al efectuar un falso viraje, cayó al río.

A consecuencia del accidente perecieron todos los viajeros. Hasta ahora sólo se ha conseguido extraer cinco cadáveres.

Podrán regresar al Brasil

Río Janeiro 7. Un miembro revolucionario ha declarado que las personas desterradas durante la revolución de Octubre, podrán regresar al Brasil, excepto Julio Prestes.

Las personas que regresen cumplirán las penas que el Tribunal considere necesario imponerles.

Lo que dice Guadalhorce

Buenos Aires 7. El ex ministro español conde de Guadalhorce regresará a España a bordo del trasatlántico italiano «Comte Verde», después de haber firmado el contrato con el Ayuntamiento, para la construcción del Metropolitano.

Arribada de Uzcudun

Nueva York 7. Ha llegado el boxeador español Paulino Uzcudun.

Al ser interrogado por los periodistas, se negó a hacer declaraciones sobre sus futuros planes, así como acerca del combate que celebrará en Májico con el negro Goodfrey.

# Usando y abusando del nombre

## Underwood

muchos son los vendedores de máquinas Viejas (reconstruidas) de esta marca que pretenden venderlas como NUEVAS inventando los más absurdos argumentos y aun tomando nuestro nombre para sorprender la buena fe de los compradores. En España la máquina auténtica nueva

## Underwood

traída directamente de fábrica nadie más puede venderla que sus concesionarios exclusivos:

**GUILLERMO TRUNIGER, S. A.**  
Apartado 298 - BARCELONA

En Melilla: M. Fernández Benítez, O'Donnell, 3

Todos nuestros vendedores van provistos de carnet de identidad. Exijase su presentación.

## Los estudiantes de Derecho de la Universidad Central se niegan a entrar en clase

El general Berenguer se halla muy mejorado. Acerca de la venta de específicos en las droguerías. Se sabe que los pasajeros españoles lograron salvarse. El Sr. Bugallal comenta el discurso de Romanones y un artículo de Cambó. El Rey pasó todo el día de ayer ausente de la Corte

Don Melquiades a Asturias

Homenaje a un ministro

Guadalhorce emprende el regreso a España

Se sabe que el conde de Guadalhorce sale hoy de Buenos Aires, con dirección a Barcelona.

No habrá Consejo hasta el sábado

Probablemente hasta el sábado no se celebrará Consejo de ministros, pues no hay nada de extraordinario interés que obligue al Presidente a un cambio de impresiones antes de esa fecha.

La venta de específicos en las droguerías

La «Gaceta» de Madrid publica entre otras, las siguientes disposiciones: Disponiendo que en el plazo de tres meses, la Real Academia de Medicina determine las normas para la clasificación de especialidades farmacéuticas existentes, relacionando aquellas que puedan ser vendidas al por menor en las droguerías, como excepción.

Disponiendo sigan en vigor, provisoriamente, los precios que han regido en el último semestre para los pasajes marítimos de emigrantes.

Los nuevos servicios de la Dirección de Agricultura

En el ministerio de Economía Nacional, se facilitó a la prensa una extensa nota sobre el impulso que se dará a los nuevos servicios de la Dirección General de Agricultura.

Se crea el Instituto de Investigaciones Agronómicas; se establecerán pensiones para que los ingenieros jóvenes marchen a especializarse en cuestiones agrícolas al extranjero; se dará gran impulso a las cátedras ambulantes para inculcar entre los labradores las mejoras de la agricultura; se crea el Instituto de Biología animal en el cual podrán hacerse los estudios necesarios para ir procurando por todos los medios el mejoramiento de la ganadería nacional y se mejorarán las dotaciones de otros servicios, indispensables para el desarrollo de la agricultura.

El Rey pasa el día fuera de Madrid

Su Majestad el Rey pasó todo el día de hoy ausente de Madrid, por lo cual no acudió a despachar con el ministro de Marina.

La escala técnica y la escala auxiliar

En los nuevos presupuestos se consigna que las vacantes que se produzcan de oficiales de segunda clase de Administración civil en el Cuerpo administrativo, se transformarán en plazas de auxiliares con el sueldo anual de cuatro mil pesetas hasta el total de las consignadas en el capítulo primero, artículo segundo del presupuesto, siendo éste el límite de dicha escala.

El ingreso en la escala técnica será por la clase de oficiales de primera con el sueldo de cinco mil pesetas y en la escala auxiliar por la clase de auxiliares con el sueldo de tres mil pesetas.

Las plazas de jefes superiores de Administración civil de los Cuerpos técnico, administrativo, facultativo y especiales, que figuren en los distintos departamentos ministeriales, se proyectarán cuando proceda por libre elección entre los jefes de Administración de primera clase respecto a los Cuerpos que reúnan las condiciones fijadas para el Cuerpo general de Administración de la Hacienda pública por Real Decreto de 27 de Noviembre de 1930, siempre que a ello no se opongan las prescripciones contenidas en los reglamentos que para algunos de aquéllos rijan.

En favor de los obreros: Los trabajos en Cuatro Vientos

Madrid 7. Los periódicos dicen que el alcalde de Carabanchel Alto, señor Boch, acompañado de los concejales señores Zaragoza y Azorín, ha venido gestionando el ingreso en Cuatro Vientos de los obreros civiles que fueron suspendidos como motivo de los últimos sucesos.

Entre las personas visitadas por el señor Boch y sus acompañantes figura el Gobernador civil, quien se ofreció para cuanto redunde en favor de la clase trabajadora de los Carabanchelos.

Se tiene la impresión de que se reanudarán los trabajos necesarios, según ofrecimiento hecho a los obreros. Estos se muestran satisfechos de la actuación de los citados señores, ya que de no haber tenido éxito se hubiera producido una gravísima crisis obrera.

El jefe del Gobierno se halla muy mejorado

Madrid 7. El jefe del Gobierno general Berenguer, se encontraba esta tarde mejoradísimo, pero no ha salido de su despacho oficial.

Con el Presidente despacharon el subsecretario del ministerio del Ejército general Godoy y los jefes del ministerio

Se salvan los pasajeros españoles

Madrid 7. En el ministerio de Estado manifestaron a los periodistas que los pasajeros españoles que viajaban en la motonave noruega «Tricolor», naufragada en aguas japonesas, fueron salvados por el vapor francés «Port de Soss».

Los obreros que se reintegrarán al trabajo son unos seiscientos.

Para el éxito de estas gestiones ha contribuido la buena disposición de siempre de los jefes y oficiales del Aerodromo en favor de la clase trabajadora.

Un nuevo tercio de la Benemérita

Madrid 7. En los nuevos presupuestos se autoriza al ministro de la Gobernación para crear, si las circunstancias lo hacen indispensable, un nuevo Tercio de la Guardia Civil con carácter móvil, y a tal fin se considerarán concedidos los créditos precisos a un capítulo adicional de la sección sexta de los presupuestos de los departamentos ministeriales.

La compra del manicomio de Ciempozuelos

Madrid 7. En la prensa sigue ocupándose de la compra del manicomio de Ciempozuelos por la Diputación provincial, en once millones y medio de pesetas.

Como se sabe, trece ex-diputados provinciales han publicado en los periódicos una carta, en la cual dicen que ese mismo manicomio fué ofrecido en venta a la Diputación en tiempos de la Dictadura por cuatro millones.

La Junta Administrativa de la Casa del Pueblo publica una nota referente a la venta del manicomio para hacer pública su conformidad con el criterio técnico de los doctores Sanchis, Barnús y Huertas, y su identificación con el diputado socialista señor Obejero.

Visitas al general Berenguer

Madrid 7. Esta noche visitaron al jefe del Gobierno general Berenguer, el gobernador civil de Oviedo, jefe de las fuerzas navales del Norte de África señor Fernández Almeida, y magistrado del Supremo don Fulgencio Vega.

El próximo Consejo

Madrid 7. El general Berenguer manifestó esta noche a los periodistas, que carecía de noticias y que mañana reanudaré su vida normal.

Manifiesto que el sábado se celebrará Consejo de ministros.

La mascarilla del general Las Heras

Madrid 7. En el ministerio del Ejército se ha recibido hoy la mascarilla del general Las Heras la cual se remitirá al Museo de Infantería de Toledo.

ACEITE MARCA ARROYO DESDE HOY A 2'10, litro

Romanones no quiere a los monárquicos tibios

Al regresar a Madrid

Madrid 7. Esta mañana regresó el conde de Romanones de su viaje a Sevilla.

Durante todo el día, en su palacio de la Castellana, ha sido muy visitado.

El ex Presidente del Consejo se muestra satisfechísimo de su estancia en Sevilla.

Hablando de su discurso, dijo que fué una reproducción pública de lo que en privado dijo a quien tenía que decirlo. Añadió que las circunstancias mandan. Este es mi lema. Siempre he tenido satisfacción grande en mostrar lo que significa mi acendrado monarquismo. Por eso dije que no quiero a mi lado nada más que monárquicos convencidos y entusiastas. Hay otras banderas tan honradas como la mía, en las que pueden alistarse, si quieren, los monárquicos tibios, porque éstos a mi lado, no pueden hacer nada.

Hablando de la crisis en el campo andaluz, dijo que es grande, pues no ha habido aceite. Las labores complementarias a la recogida de aceituna no han podido verificarse, y por ello los campesinos están privados en absoluto de trabajo y de jornal.

RUPERTO PRADO

Abogado, Procurador y Corredor de comercio  
AVENIDA DEL GENERAL ALFARO, 4. — TELÉFONO 610

## Manifestaciones del ministro de Fomento

Lo que piden los ferroviarios. Las Confederaciones hidrográficas

Madrid 7. El ministro de Fomento recibió la visita de una comisión de ferroviarios que le habló de la concesión de mejoras de sueldos y jornales.

Después el señor Estrada facilitó a los periodistas una nota, diciendo que posee los datos solicitados a las compañías de ferrocarriles, para resolver dichas peticiones.

Se agrega en la nota que será nombrada una comisión, integrada por representantes ferroviarios de las grandes compañías, presidida por un ingeniero de Caminos, que formulará la consiguiente propuesta y la elevará al Consejo de ministros, que será quien resuelva en definitiva.

El señor Estrada se encontraba animado de los mejores deseos, para satisfacer a los ferroviarios, pero todos deben tener en cuenta las disponibilidades existentes.

Uno de los reporteros habló al ministro de los rumores circulados acerca de la cesión por el Estado a las compañías ferroviarias del impuesto de seguros ferroviarios, para destinarlo al aumento de jornales.

El ministro contestó que aun no se había adoptado ninguna resolución.

Habló de las cantidades consignadas en el presupuesto para las Confederaciones Hidrográficas, con objeto de que éstas prosigan sus obras.

Dijo también el señor Estrada que para algunas Confederaciones, como la de Guadalquivir y la de los Pirineos, no había consignación.

Agregó que se propone visitar las obras que se realizan en las Confederaciones, pero ignoraba cuando lo haría.

Consideró que eran insuficientes los cuarenta millones de pesetas consignados para firmes especiales, aunque con ellos habrá para seis meses, transcurridos los cuales, las Cortes resolverán definitivamente.

## Farmacia Viuda Ferrer

del Lado. D. José M. Ruiz y López.—Calle O'Donnell, número 33

Muy acreditada por sus medicamentos químicamente puros, de las acreditadas marcas, Merck, Poulenc, Schirig, Bayer, Roche, etc., por la escrupulosidad y exacta preparación de las fórmulas y por el bajo costo de las mismas. Específicos nacionales y extranjeros: preparación de inyectables, garantizando su inocuidad, esterilización de apósitos para operaciones y truseau, para partos; reactivos y material para laboratorio, instrumental de cirugía, artículos de ortopedia e higiene.

O'DONNELL NUMERO 33

## Dr. J. BARRIENTOS

del Instituto Rubio  
Consulta especial en enfermedades de la matriz y niños  
Electrotarapia.—Diatermia  
RAYOS ULTRAVIOLETA  
Consulta de 9 a 11 y de 3 a 6  
GENERAL PAREJA, 14. TELÉFONO 238

## Pañería y Sastrería

— DE —  
Mannel Varela Carvajal  
Cortes de trajes buenos y económicos. Lo concierne al ramo civil.  
O'Donnell, 33 Melilla

## Los estudiantes de Derecho se declaran en huelga

Algunos incidentes. Excitaciones del señor Jiménez Asúa. Una reunión

Madrid 7. Esta mañana se reanudaron las clases en la Universidad Central, una vez terminadas las vacaciones de Pascua.

Aunque los estudiantes entraron en la Universidad, no penetraron en las clases, permaneciendo en las escaleras y pasillos, donde algunos escolares, entre ellos varias señoritas, pronunciaron discursos.

Los empleados de la Universidad exigieron a los estudiantes el carnet escolar. Como algunos no lo llevaban, se originaron protestas por parte de los interesados.

Los estudiantes de Derecho expusieron esta mañana al catedrático señor Jiménez Asúa su propósito de declararse en huelga, para protestar de la detención de don Fernando de los Ríos.

El señor Jiménez Asúa les excitó a entrar en clase y que desistieran de su actitud, puesto que los demás escolares habían entrado en clase normalmente.

Entonces los estudiantes de Derecho se reunieron en la misma Universidad para decidir su actitud.

El miembro de la Federación Universitaria Escolar señor Cabanillas, pronunció un discurso, excitando a los reunidos a ir a la huelga. Así se acordó por unanimidad.

En las demás Facultades se reanudaron las clases normalmente.

## Bugallal comenta el discurso de Romanones

Dice que los conservadores tendrán la cuarta parte del Parlamento. Sobre un artículo del señor Cambó

Madrid 7. El jefe de los conservadores señor Bugallal, interrogado por un periodista sobre el discurso pronunciado por el conde de Romanones en Sevilla, dijo que sólo conocía el extracto publicado por la prensa.

Le parece bien la afirmación de que se vaya a unas Cortes ordinarias en el plazo más breve. Los futuros Gobiernos no podrán ser de partido, y sin partidos no puede haber régimen parlamentario.

Agregó que el partido conservador es hoy el más disciplinado y mejor organizado, y no le acucia el deseo de gobernar.

Entiende que las primeras Cortes ofrecerán muchas dificultades, pues las integrarán muchos grupos. Cree que el más numeroso será el conservador, pues calcula que tendrá la cuarta parte del Parlamento. Cuando estemos en él—agrega—será ocasión de unirse a las agrupaciones afines.

Los Gobiernos que se formen tendrán que ser de concentración. Nosotros prestaremos entonces nuestro apoyo al Gobierno que esté en el Poder, como lo hacemos ahora al del general Berenguer.

Preguntado por el artículo del señor Cambó, se negó a hablar.

Cree el conde de Bugallal que no hay motivo para entablar una polémica, pues debemos evitar todo lo personal, que en nada beneficia al país. Para hacer algunas observaciones esperará el segundo artículo que anuncia el señor Cambó, sobre los partidos políticos.

Mientras llegaba el Parlamento, puede haber discursos. Dice el señor Cambó que no interpretó bien sus notas, y tampoco él interpretó bien sus discursos.

El señor Cambó parece dispuesto a remover el problema regionalista. Cuando habla del catalanismo, no debe excluir a los demás, ni presentarnos a nosotros como defectos a Cataluña, pues es todo lo contrario. Nadie puede negar el amor, afecto y comprensión que tenemos hacia Cataluña. Discrepamos en algunos puntos de vista y en sus soluciones.

Que no todos piensan como el señor Cambó en el problema catalán, lo prueban las numerosas cartas que he recibido de Cataluña, después del discurso.

## El nuevo presupuesto de Marina

Manifestaciones del ministro

Madrid 7. El ministro de Marina, interrogado por los periodistas, acerca del presupuesto de su departamento, dijo que se consignaban los mismos aumentos de sueldos que en el del Ejército. 1.500 para los jefes y oficiales; 1.500 para los tenientes de Navío que tienen categoría similar a capitán del Ejército; y 2.000 para los generales.

Añadió que se acelerarán las construcciones navales, para evitar la crisis del trabajo.

Se incluyen tres millones de aumento para subvencionar a las comunicaciones marítimas llamadas de Soberanía, y otro millón para las aguas de Taivilla. Por

tanto, el presupuesto sólo tiene 400.000 pesetas de aumento.

De las 400.000 pesetas que se consiguen, se atiende con ellas al aumento de sueldos. Las restantes mejoras se han conseguido con la reorganización del ministerio y la restricción de gratificaciones. Solamente en los submarinos, se han disminuido por este concepto, 800.000 pesetas.

Se incrementará la aviación naval, y se construirán dos buques aljibes, que serán al mismo tiempo de salvamento.

También se construirán varios guardapescas, y se adquirirá un buque-escuela a vela, para prácticas de pilotos de la marina mercante.

Los gastos correrán a cargo del Estado, pero los que realicen las prácticas abonarán su manutención.

Terminó diciendo que este Gobierno o el sustituto, tendrá que preocuparse necesariamente de las nuevas construcciones navales, absolutamente indispensables.

## DOCTOR JURADO

MEDICINA GENERAL  
CONSULTA de 2 a 4  
Arturo Reyes, 5, pral. izquierda

## Anulación de poderes

El señor Yudah M. Bellity, comerciante de Uxda (Marruecos), tiene el honor de poner en conocimiento de los Bancos, comercios y público, que por acta notarial de fecha tres de Enero actual, don Jacob A. Cohén, no forma parte de su casa comercial y que, por tanto, no interviene ya en sus negocios.

Así pues, todos los documentos, letras de cambio, recibos, etc., firmados por don Jacob A. Cohén, serán considerados como nulos a partir de dicha fecha tres de Enero de mil novecientos treinta y uno.

## PREPARACIONES EN CURSO

JUDICATURA, 100 pesetas mes. «Contestaciones Reus», 120 pesetas.  
NOTARIAS determinadas. (Convocadas más de 150 plazas), 100 pesetas mes. «Contestaciones Reus», 120 pesetas.  
REGISTROS, 100 pesetas mes. «Contestaciones Reus», 90 pesetas.  
INTERVENTORES DE FONDOS, 50 pesetas mes. «Contestaciones Reus», 30 pesetas. Quedarán terminadas rápidamente.  
AUXILIARES FEMENINOS DE CORREOS, 30 pesetas mes. «Contestaciones Reus», 15 pesetas. Apéndice con las últimas variantes, 5 pesetas. A los compradores de la obra, después de la convocatoria, 2,50 pesetas.  
MAGISTERIO NACIONAL, 40 pesetas mes. «Contestaciones Reus», segunda edición, 18 volúmenes, 60 pesetas. Venta a plazos y por materias sueltas.  
MECANOGRAFOS DE INSTRUCCION PUBLICA, 30 pesetas mes. «Contestaciones Reus», 12 pesetas. Apéndice con las últimas modificaciones, 4 pesetas.  
CONTAJORES DEL ESTADO (Auxiliares de Contabilidad). Convocatoria en el presente mes, 40 pesetas. «Contestaciones Reus», 30 pesetas.  
AYUDANTES DE ESTADISTICA. Próxima convocatoria, 40 pesetas mes. «Contestaciones Reus», en preparación.  
AUXILIARES DE TELEGRAFOS. Próxima convocatoria. Preparación por correspondencia, 40 pesetas mes.  
ARCHIVEROS, BIBLIOTECARIOS Y ARQUEOLOGOS, 90 pesetas mes. «Contestaciones Reus», 4 tomos, 60 pesetas.  
AUXILIARES Y OFICIALES COMERCIALES.—Auxiliares (convocadas 36 plazas), 40 pesetas mes. «Contestaciones Reus», 15 pesetas.—Oficiales (inmediata convocatoria), 50 pesetas mes. «Contestaciones Reus», en preparación.  
RADIOGRAFIA. Convocatoria con número ilimitado de plazas, 40 pesetas mes. (con aparatos). «Contestaciones Reus», 27 pesetas.  
POLICIA, 30 pesetas mes. «Contestaciones Reus», 20 pesetas. Derecho Penal solamente, 5 pesetas.  
Continúan las preparaciones para Fiscales, Abogados del Estado, Aduanas (Pericial y Auxiliar), Secretarías de Ayuntamiento (primera y segunda categorías), Correos, Telegrafos, Facultad de Derecho y Bachillerato, Cultura General, Taquígrafos, Mecanografía, etc.

## ACADEMIA «EDITORIAL REUS»

Clases: Preclados 1. Libros: Preclados 6  
APARTADO 12.250. MADRID.

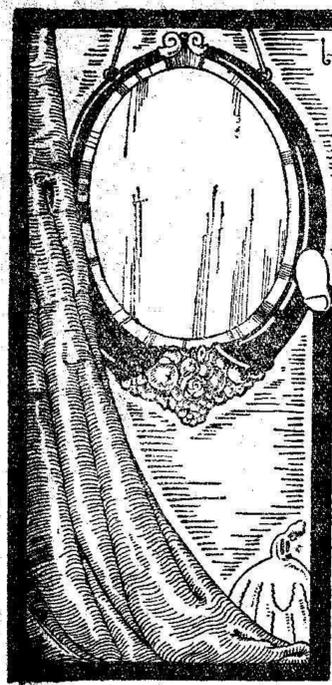
## CLÍNICA MÉDICO QUIRÚRGICA

DE  
VÍAS RESPIRATORIAS  
OIDOS - NARIZ - GARGANTA  
A CARGO DE  
C. de la Rosa

De las clínicas de la especialidad de la Cruz Roja. Antituberculosos de la Alfaguara y F. de Medicina de Granada  
Traqueo broncoscopia—extirpaciones  
Radiodiagnóstico  
DE 4 a 7, MARINA, 22, Teléfono 240  
VISITA A DOMICILIO  
Especial para obreros, de 12 a 2

## LABORATORIO DE ANALISIS

J. SANTA-CRUZ  
CALLE DE PRIM, 3, 2.



No se trata de negario ni de desconocerlo. El problema de elegancia y belleza y sus posibles derivaciones, debemos tratarlo de otra forma muy distinta. Por ejemplo:

«A belleza igual, gustará siempre más la mujer elegante. Aun en el caso de una belleza natural inferior, la mujer elegante aventajará a la que no lo es, siempre que los jueces sean hombres de mundo...»

«Esto puede sin duda parecer un poco injusto. A mi, no obstante, tal forma de proceder me parece de plena justicia. La belleza física es, como si dijéramos, un don gratuito de la naturaleza; se nace hermosa, por que si, en virtud de un juego de fuerzas misteriosas en el que la persona favorecida no tiene arte ni parte. En cambio la elegancia es, en general, una laboriosa conquista de la mujer. La elegante, ha comenzado a conocerse a sí misma, con entera lealtad, sin condescendencia. Esto que da dicho de una manera tan fácil, es algo verdaderamente difícil. La mayoría de las mujeres tenemos la debilidad de atribuirnos perfecciones de que carecemos, y nos llega a faltar valor para mirar cara a cara a nuestros defectos. La elegante, por el contrario, parte de ellos para llegar a disimularlos o quizá a convertirlos en una nueva gracia más apetitosa, picara e imprevista que las demás. Por lo tanto, la verdadera elegancia no viene a dar en la solemne tontería que significa el creer que el vestido que sienta divinamente a un maniquí, casi adolescente que cruza el salón de la modista con un insinuante contoneo, le va a sentar bien a ella, que se encuentra en las lindes de la madurez. Tampoco estaría bien el que por esta misma causa, pretendiera ofrecerse a la vista de las gentes sin ningún arreglo en su rostro, que toda mujer precisa, y más que nunca en ese tiempo de la madurez, que nos hemos permitido señalar.

Protestar, para lucir de esta arreglo, que se cuenta con una cutis sano y fresco, es un error que no cometerá nunca una verdadera elegante.

La elegante sabe que el rostro femenino, por grande que sea su belleza, para vez lo es hasta el punto de la perfección — necesita siempre el imperceptible aditamento de los polvos. Sólo por efecto de unos buenos polvos de tocador, los diversos tonos de la cara, las diversas masas de las facciones, adquieren aquel exquisito grado de fusión, que constituye el hechizo de los grandes retratos femeninos.

¿No habéis notado qué extraña dureza agregaban los velos transparentes a la cara de las mujeres de otro tiempo? Pues este velo, que ha venido a desaparecer de la indumentaria femenina, ha sido reemplazado por los polvos, que vienen a desempeñar una función semejante, pero infinitamente más delicada y sugestiva. En el caso del velo, el artificio resultaba demasiado patente, y por ello menguaba la ilusión.

¡Cuidemos de nuestro rostro, qué belleza y elegancia se aliena siempre para hacernos triunfar plenamente!

«El éxito de la americana Wakeling, ha sido completo, lo que quiere demostrar el éxito de las modas. Más hemos de tener muy en cuenta, que no ha perdido el contacto con los nombres prestigiosos de Patou, Chanel y Bernard. Si este contacto no hubiese existido, la linda y elegante norteamericana no hubiera podido, ni podría vestir a sus estrellas de cine, de la maravillosa manera que lo realiza. Es un éxito a medias.

«Tengo la evidencia de que estas estrellas, serán una vez más envidiadas por el mundo femenino, que a su vez, desearía un creador exclusivo.

«El éxito de la americana Wakeling, ha sido completo, lo que quiere demostrar el éxito de las modas. Más hemos de tener muy en cuenta, que no ha perdido el contacto con los nombres prestigiosos de Patou, Chanel y Bernard. Si este contacto no hubiese existido, la linda y elegante norteamericana no hubiera podido, ni podría vestir a sus estrellas de cine, de la maravillosa manera que lo realiza. Es un éxito a medias.

«Tengo la evidencia de que estas estrellas, serán una vez más envidiadas por el mundo femenino, que a su vez, desearía un creador exclusivo.

«El éxito de la americana Wakeling, ha sido completo, lo que quiere demostrar el éxito de las modas. Más hemos de tener muy en cuenta, que no ha perdido el contacto con los nombres prestigiosos de Patou, Chanel y Bernard. Si este contacto no hubiese existido, la linda y elegante norteamericana no hubiera podido, ni podría vestir a sus estrellas de cine, de la maravillosa manera que lo realiza. Es un éxito a medias.

«El éxito de la americana Wakeling, ha sido completo, lo que quiere demostrar el éxito de las modas. Más hemos de tener muy en cuenta, que no ha perdido el contacto con los nombres prestigiosos de Patou, Chanel y Bernard. Si este contacto no hubiese existido, la linda y elegante norteamericana no hubiera podido, ni podría vestir a sus estrellas de cine, de la maravillosa manera que lo realiza. Es un éxito a medias.

«El éxito de la americana Wakeling, ha sido completo, lo que quiere demostrar el éxito de las modas. Más hemos de tener muy en cuenta, que no ha perdido el contacto con los nombres prestigiosos de Patou, Chanel y Bernard. Si este contacto no hubiese existido, la linda y elegante norteamericana no hubiera podido, ni podría vestir a sus estrellas de cine, de la maravillosa manera que lo realiza. Es un éxito a medias.

«El éxito de la americana Wakeling, ha sido completo, lo que quiere demostrar el éxito de las modas. Más hemos de tener muy en cuenta, que no ha perdido el contacto con los nombres prestigiosos de Patou, Chanel y Bernard. Si este contacto no hubiese existido, la linda y elegante norteamericana no hubiera podido, ni podría vestir a sus estrellas de cine, de la maravillosa manera que lo realiza. Es un éxito a medias.

«El éxito de la americana Wakeling, ha sido completo, lo que quiere demostrar el éxito de las modas. Más hemos de tener muy en cuenta, que no ha perdido el contacto con los nombres prestigiosos de Patou, Chanel y Bernard. Si este contacto no hubiese existido, la linda y elegante norteamericana no hubiera podido, ni podría vestir a sus estrellas de cine, de la maravillosa manera que lo realiza. Es un éxito a medias.

«El éxito de la americana Wakeling, ha sido completo, lo que quiere demostrar el éxito de las modas. Más hemos de tener muy en cuenta, que no ha perdido el contacto con los nombres prestigiosos de Patou, Chanel y Bernard. Si este contacto no hubiese existido, la linda y elegante norteamericana no hubiera podido, ni podría vestir a sus estrellas de cine, de la maravillosa manera que lo realiza. Es un éxito a medias.

«El éxito de la americana Wakeling, ha sido completo, lo que quiere demostrar el éxito de las modas. Más hemos de tener muy en cuenta, que no ha perdido el contacto con los nombres prestigiosos de Patou, Chanel y Bernard. Si este contacto no hubiese existido, la linda y elegante norteamericana no hubiera podido, ni podría vestir a sus estrellas de cine, de la maravillosa manera que lo realiza. Es un éxito a medias.

«El éxito de la americana Wakeling, ha sido completo, lo que quiere demostrar el éxito de las modas. Más hemos de tener muy en cuenta, que no ha perdido el contacto con los nombres prestigiosos de Patou, Chanel y Bernard. Si este contacto no hubiese existido, la linda y elegante norteamericana no hubiera podido, ni podría vestir a sus estrellas de cine, de la maravillosa manera que lo realiza. Es un éxito a medias.

«El éxito de la americana Wakeling, ha sido completo, lo que quiere demostrar el éxito de las modas. Más hemos de tener muy en cuenta, que no ha perdido el contacto con los nombres prestigiosos de Patou, Chanel y Bernard. Si este contacto no hubiese existido, la linda y elegante norteamericana no hubiera podido, ni podría vestir a sus estrellas de cine, de la maravillosa manera que lo realiza. Es un éxito a medias.

«El éxito de la americana Wakeling, ha sido completo, lo que quiere demostrar el éxito de las modas. Más hemos de tener muy en cuenta, que no ha perdido el contacto con los nombres prestigiosos de Patou, Chanel y Bernard. Si este contacto no hubiese existido, la linda y elegante norteamericana no hubiera podido, ni podría vestir a sus estrellas de cine, de la maravillosa manera que lo realiza. Es un éxito a medias.

«El éxito de la americana Wakeling, ha sido completo, lo que quiere demostrar el éxito de las modas. Más hemos de tener muy en cuenta, que no ha perdido el contacto con los nombres prestigiosos de Patou, Chanel y Bernard. Si este contacto no hubiese existido, la linda y elegante norteamericana no hubiera podido, ni podría vestir a sus estrellas de cine, de la maravillosa manera que lo realiza. Es un éxito a medias.

«El éxito de la americana Wakeling, ha sido completo, lo que quiere demostrar el éxito de las modas. Más hemos de tener muy en cuenta, que no ha perdido el contacto con los nombres prestigiosos de Patou, Chanel y Bernard. Si este contacto no hubiese existido, la linda y elegante norteamericana no hubiera podido, ni podría vestir a sus estrellas de cine, de la maravillosa manera que lo realiza. Es un éxito a medias.

«El éxito de la americana Wakeling, ha sido completo, lo que quiere demostrar el éxito de las modas. Más hemos de tener muy en cuenta, que no ha perdido el contacto con los nombres prestigiosos de Patou, Chanel y Bernard. Si este contacto no hubiese existido, la linda y elegante norteamericana no hubiera podido, ni podría vestir a sus estrellas de cine, de la maravillosa manera que lo realiza. Es un éxito a medias.

«El éxito de la americana Wakeling, ha sido completo, lo que quiere demostrar el éxito de las modas. Más hemos de tener muy en cuenta, que no ha perdido el contacto con los nombres prestigiosos de Patou, Chanel y Bernard. Si este contacto no hubiese existido, la linda y elegante norteamericana no hubiera podido, ni podría vestir a sus estrellas de cine, de la maravillosa manera que lo realiza. Es un éxito a medias.

«El éxito de la americana Wakeling, ha sido completo, lo que quiere demostrar el éxito de las modas. Más hemos de tener muy en cuenta, que no ha perdido el contacto con los nombres prestigiosos de Patou, Chanel y Bernard. Si este contacto no hubiese existido, la linda y elegante norteamericana no hubiera podido, ni podría vestir a sus estrellas de cine, de la maravillosa manera que lo realiza. Es un éxito a medias.

«El éxito de la americana Wakeling, ha sido completo, lo que quiere demostrar el éxito de las modas. Más hemos de tener muy en cuenta, que no ha perdido el contacto con los nombres prestigiosos de Patou, Chanel y Bernard. Si este contacto no hubiese existido, la linda y elegante norteamericana no hubiera podido, ni podría vestir a sus estrellas de cine, de la maravillosa manera que lo realiza. Es un éxito a medias.

«El éxito de la americana Wakeling, ha sido completo, lo que quiere demostrar el éxito de las modas. Más hemos de tener muy en cuenta, que no ha perdido el contacto con los nombres prestigiosos de Patou, Chanel y Bernard. Si este contacto no hubiese existido, la linda y elegante norteamericana no hubiera podido, ni podría vestir a sus estrellas de cine, de la maravillosa manera que lo realiza. Es un éxito a medias.

«El éxito de la americana Wakeling, ha sido completo, lo que quiere demostrar el éxito de las modas. Más hemos de tener muy en cuenta, que no ha perdido el contacto con los nombres prestigiosos de Patou, Chanel y Bernard. Si este contacto no hubiese existido, la linda y elegante norteamericana no hubiera podido, ni podría vestir a sus estrellas de cine, de la maravillosa manera que lo realiza. Es un éxito a medias.

«El éxito de la americana Wakeling, ha sido completo, lo que quiere demostrar el éxito de las modas. Más hemos de tener muy en cuenta, que no ha perdido el contacto con los nombres prestigiosos de Patou, Chanel y Bernard. Si este contacto no hubiese existido, la linda y elegante norteamericana no hubiera podido, ni podría vestir a sus estrellas de cine, de la maravillosa manera que lo realiza. Es un éxito a medias.

«El éxito de la americana Wakeling, ha sido completo, lo que quiere demostrar el éxito de las modas. Más hemos de tener muy en cuenta, que no ha perdido el contacto con los nombres prestigiosos de Patou, Chanel y Bernard. Si este contacto no hubiese existido, la linda y elegante norteamericana no hubiera podido, ni podría vestir a sus estrellas de cine, de la maravillosa manera que lo realiza. Es un éxito a medias.

«El éxito de la americana Wakeling, ha sido completo, lo que quiere demostrar el éxito de las modas. Más hemos de tener muy en cuenta, que no ha perdido el contacto con los nombres prestigiosos de Patou, Chanel y Bernard. Si este contacto no hubiese existido, la linda y elegante norteamericana no hubiera podido, ni podría vestir a sus estrellas de cine, de la maravillosa manera que lo realiza. Es un éxito a medias.

«El éxito de la americana Wakeling, ha sido completo, lo que quiere demostrar el éxito de las modas. Más hemos de tener muy en cuenta, que no ha perdido el contacto con los nombres prestigiosos de Patou, Chanel y Bernard. Si este contacto no hubiese existido, la linda y elegante norteamericana no hubiera podido, ni podría vestir a sus estrellas de cine, de la maravillosa manera que lo realiza. Es un éxito a medias.

Dos mujeres que triunfan

Estas dos mujeres son Margarita y Odette Pauvert. Fui a saludarlas en la Academia Emilio Bernard, que ellas dirigen actualmente. Mi curiosidad se debía al premio de Roma en pintura, concedido a ellas, dándose el caso de ser las primeras mujeres que lo han logrado.

Estas dos muchachas han sido alumnas del pintor Emilio Bernard, que confió a la más joven la dirección del taller, para el cual han conquistado el gran premio de Roma. Odette Pauvert, se asoció a su hermana, en la misión que le había sido legada de continuar la obra del maestro.

Hijas de artistas, estas dos muchachas han trabajado sin descanso, en el perfeccionamiento de su arte, que sienten

LA CAMARA DE LAS TORTURAS

El Ministerio inglés de la Higiene pública ha creado, en Londres, un museo denominado «La cámara de las torturas», porque allí pueden verse todos los instrumentos de tormento que la moda ha impuesto a las mujeres a través de los tiempos.

Al dar esta noticia un periódico francés, dice a las mujeres francesas lo siguiente, que con ligerísimas variantes, puede también decirse y aplicarse a las de todos los países:

«No sufrieron, en efecto, una manera de tortura las mujeres del tiempo de Francisco I, que llevaban el vertugadin, las mujeres del siglo XVIII que poníanse enormes «paniers» en las caderas; las mujeres del Segundo Imperio, que sobrecargaban su cuerpo con la crinolina de círculos de acero? ¿Y aquellas nobles,

tividades, desde hace años, a esta importante labor investigadora. No ha habido unanimidad en la decisión. Pero la mayoría de ellos han reconocido que la tesis del doctor Stoepp, merece entero crédito.

Y ¿qué dice el doctor Stoepp? Afirma que el primer libro de cocina fué escrito en el siglo V o VI, antes de Jesucristo, en lengua sánscrita. Se titulaba: «Vasavaryan»; pero su autor — hombre, sin duda, muy modesto — no quiso dejar que su nombre glorioso fuera admirado por las generaciones futuras. La obra es anónima.

Desde aquella época han sido publicadas más de veinte mil libros de cocina de todo género, en todas las lenguas y figurado por autores de las más diversas nacionalidades.

Nosotros no hemos visto este libro de cocina publicado en lengua sánscrita, pero los sabios eruditos que lo han estudiado profundamente aseguran que entre sus numerosas recetas se halla la de excelentes platos.

LA MUJER Y SU BELLEZA

Cuando se trata de herosear el cutis, una de las primeras cosas que hay que hacer, es eliminar de él todo lo que resulta extraño, anormal. En ese sentido, es, positivamente útil la fórmula: En primer término, para lavar bien la cara con agua caliente, ha de emplearse agua suave, de río o lluvia. Si no se dispone más que de agua de pozo, agréguese una cucharada de borax por palangana. En este lavado se empleará también un poco de buen jabón de alquitrán. Terminado el lavado, hágase un ligero masaje con pomada de azulite. Esta pomada se dejará sobre el cutis toda la noche. Por la mañana procedase a un nuevo lavado con agua caliente y jabón de alquitrán, enjuagándose después, con agua clara.

Una vez por semana, antes de proceder al masaje con la pomada indicada, téngase la cara expuesta un rato al vapor que se hará desprender de un recipiente con agua hirviendo. Después de esto se procederá al masaje, quitando luego la pomada con ayuda de agua ca-

liente, tras lo cual se enjuagará la cara con agua bien fría, agregándole previamente dos cucharadas de zumo de limón, con este tratamiento, los puntos negros que tan fastidioso aléjan, desaparecen radicalmente, al cabo de algunas pocas semanas. El procedimiento, exige, desde luego, alguna constancia, pero ello es compensado por los resultados tan admirables que da.

«Cortejo saltado»: Es preliminar e inexcusable partir en trozos los conejos. En la sartén, desleír y mezclar, para dos conejos, 50 gramos de manteca de vaca con cuatro cucharadas de aceite, un polvo de nuez moscada y dos pizcas de especias variadas. A fuego vivo, durante 20 minutos, rehogar incansablemente los trozos de carne y conseguido, sacaría de la sartén.

En esta, completar el condimento, añadiendo a la grasa unos 25 gramos de harina, un vaso corriente de vino blanco e igual cantidad de caldo. Tras de un hervor de cinco minutos en un cacerola limpia, reunir la carne y la salsa, añadiendo cebolletas picadas y perejil. Puesto todo a la lumbre, al primer hervor retirarlo, teniendo en cuenta que si eucece algo más, se pone dura la carne.

BAUTIZOS

En la iglesia del Sagrado Corazón, se celebraron ayer los siguientes bautizos: Juana, hija de don Juan Cremadas Sancho y doña Dolores Pérez Lizaran. Padriños, don Carmelo Bello Vila y doña Julia Alberti Criado.

Francisco, hijo de don José Galindo Díaz y doña Elena Cruz Blanes. Padriños, don Juan Ortega Samblán y doña Francisca Ortega Samblán.

Maria Paz, hija de don José Galindo Díaz y doña Elena Cruz Blanes. Padriños, los anteriores.

Dr. Gómez Lachica Especialista en enfermedades del pecho y de los niños

Medicina General Consulta de 2 a 7

Drim, 3 y Polavieja, 62. - Teléf. 414

NOTAS MARÍTIMAS

«Antonio Lázaro», de Málaga, con correspondencia, pasaje y carga.

«Vicente La Roda», de Villa Sanjurjo, con correspondencia y pasaje.

«Teresa», de Santa Cruz de Tenerife, con carga general.

«Antonio Lázaro», para Málaga, con correspondencia, pasaje y carga.

«Vicente La Roda», para Villa Sanjurjo, con pasaje y correspondencia.

«Teresa», para Villa Sanjurjo, con carga general.

«EL FINANCIERO» He aquí el sumario de esta importante revista semanal de Madrid:

Dos notables artículos de don Dionisio Pérez. El fracaso del B. R. I. II., por J. G. Ceballos Teresí. — Un nuevo libro los cambios. El señor Benítez de Lugo contra la «estabilización». — El señor Masó contra la «estabilización». — Crónica financiera semanal, por J. G. Aguirre Ceballos. — A medio diálogo de «estabilización». Que aproveche, señor Castriello, por J. G. Ceballos Teresí. El conde de Lizárraga y la «estabilización».

«Previsión»: Daños por incendios a causa de trabajos de corte y soldadura autógena y eléctrica, por Pablo Biegar. Noticias variadas. — Se modifica el centro de contratación de divisas. — Avisos oficiales. — Mercados monetarios, por S. A. Bolsa de Bilbao, por Amadeo M. de Mendive. — Bolsa de Barcelona, por Juan R. Rodés. — Bolsa de Madrid, por M. Martínez Barragán. — Noticias financieras y mercantiles: Impresiones de la semana: La situación política, económica y financiera. — Noticias variadas. Mercados, Agricultura y Ganadería. Situación de los mercados, por J. Vázquez Trigo. Noticias variadas. — Navegación: Previsiones en la temperatura para la conservación de los cargamentos de mar a bordo. Noticias variadas. — Pesca y conservas: El comercio conservero en Alemania, por Angel Bernárdiz. La pesca en España. La Pesca en el extranjero. Información general. — Aduanas, Aranceles y Asuntos

«Saves, lector, en qué fecha apareció el primer libro de cocina? Hace unos miles de años. No se han puesto de absoluto acuerdo todos los eruditos que vienen consagrando sus admirables ac-

Recetas culinarias

Merluza a la Italiana: Previamente se cuecen unos fideos en agua, bastante sazonada con sal y pimienta; la pasta que aquellos forman, se escurre, y después de sumergirla en agua fría, se pasa por un tamiz. La merluza se cuece en la misma agua de los fideos, dejándola un poco dura, y en una fuente que pueda ponerse al fuego, se unita bien el fondo con locino, enseguida se pone en ella una capa fina de manteca de vaca, espolvoreada con sal y queso rallado; sobre ésta, otra de filetes de merluza; y encima otra de pasta de fideos, y así sucesivamente, debiendo ser la última de manteca. Así preparado el guiso, ponerlo en el horno hasta obtener el típico dorado, expresivo de estar ya hecho el guiso, sirviéndolo en la misma fuente en que se hizo.

«Cortejo saltado»: Es preliminar e inexcusable partir en trozos los conejos. En la sartén, desleír y mezclar, para dos conejos, 50 gramos de manteca de vaca con cuatro cucharadas de aceite, un polvo de nuez moscada y dos pizcas de especias variadas. A fuego vivo, durante 20 minutos, rehogar incansablemente los trozos de carne y conseguido, sacaría de la sartén.

En esta, completar el condimento, añadiendo a la grasa unos 25 gramos de harina, un vaso corriente de vino blanco e igual cantidad de caldo. Tras de un hervor de cinco minutos en un cacerola limpia, reunir la carne y la salsa, añadiendo cebolletas picadas y perejil. Puesto todo a la lumbre, al primer hervor retirarlo, teniendo en cuenta que si eucece algo más, se pone dura la carne.

«Cortejo saltado»: Es preliminar e inexcusable partir en trozos los conejos. En la sartén, desleír y mezclar, para dos conejos, 50 gramos de manteca de vaca con cuatro cucharadas de aceite, un polvo de nuez moscada y dos pizcas de especias variadas. A fuego vivo, durante 20 minutos, rehogar incansablemente los trozos de carne y conseguido, sacaría de la sartén.

En esta, completar el condimento, añadiendo a la grasa unos 25 gramos de harina, un vaso corriente de vino blanco e igual cantidad de caldo. Tras de un hervor de cinco minutos en un cacerola limpia, reunir la carne y la salsa, añadiendo cebolletas picadas y perejil. Puesto todo a la lumbre, al primer hervor retirarlo, teniendo en cuenta que si eucece algo más, se pone dura la carne.

«Cortejo saltado»: Es preliminar e inexcusable partir en trozos los conejos. En la sartén, desleír y mezclar, para dos conejos, 50 gramos de manteca de vaca con cuatro cucharadas de aceite, un polvo de nuez moscada y dos pizcas de especias variadas. A fuego vivo, durante 20 minutos, rehogar incansablemente los trozos de carne y conseguido, sacaría de la sartén.

En esta, completar el condimento, añadiendo a la grasa unos 25 gramos de harina, un vaso corriente de vino blanco e igual cantidad de caldo. Tras de un hervor de cinco minutos en un cacerola limpia, reunir la carne y la salsa, añadiendo cebolletas picadas y perejil. Puesto todo a la lumbre, al primer hervor retirarlo, teniendo en cuenta que si eucece algo más, se pone dura la carne.

«Cortejo saltado»: Es preliminar e inexcusable partir en trozos los conejos. En la sartén, desleír y mezclar, para dos conejos, 50 gramos de manteca de vaca con cuatro cucharadas de aceite, un polvo de nuez moscada y dos pizcas de especias variadas. A fuego vivo, durante 20 minutos, rehogar incansablemente los trozos de carne y conseguido, sacaría de la sartén.

En esta, completar el condimento, añadiendo a la grasa unos 25 gramos de harina, un vaso corriente de vino blanco e igual cantidad de caldo. Tras de un hervor de cinco minutos en un cacerola limpia, reunir la carne y la salsa, añadiendo cebolletas picadas y perejil. Puesto todo a la lumbre, al primer hervor retirarlo, teniendo en cuenta que si eucece algo más, se pone dura la carne.

«Cortejo saltado»: Es preliminar e inexcusable partir en trozos los conejos. En la sartén, desleír y mezclar, para dos conejos, 50 gramos de manteca de vaca con cuatro cucharadas de aceite, un polvo de nuez moscada y dos pizcas de especias variadas. A fuego vivo, durante 20 minutos, rehogar incansablemente los trozos de carne y conseguido, sacaría de la sartén.

En esta, completar el condimento, añadiendo a la grasa unos 25 gramos de harina, un vaso corriente de vino blanco e igual cantidad de caldo. Tras de un hervor de cinco minutos en un cacerola limpia, reunir la carne y la salsa, añadiendo cebolletas picadas y perejil. Puesto todo a la lumbre, al primer hervor retirarlo, teniendo en cuenta que si eucece algo más, se pone dura la carne.

«Cortejo saltado»: Es preliminar e inexcusable partir en trozos los conejos. En la sartén, desleír y mezclar, para dos conejos, 50 gramos de manteca de vaca con cuatro cucharadas de aceite, un polvo de nuez moscada y dos pizcas de especias variadas. A fuego vivo, durante 20 minutos, rehogar incansablemente los trozos de carne y conseguido, sacaría de la sartén.

En esta, completar el condimento, añadiendo a la grasa unos 25 gramos de harina, un vaso corriente de vino blanco e igual cantidad de caldo. Tras de un hervor de cinco minutos en un cacerola limpia, reunir la carne y la salsa, añadiendo cebolletas picadas y perejil. Puesto todo a la lumbre, al primer hervor retirarlo, teniendo en cuenta que si eucece algo más, se pone dura la carne.

«Cortejo saltado»: Es preliminar e inexcusable partir en trozos los conejos. En la sartén, desleír y mezclar, para dos conejos, 50 gramos de manteca de vaca con cuatro cucharadas de aceite, un polvo de nuez moscada y dos pizcas de especias variadas. A fuego vivo, durante 20 minutos, rehogar incansablemente los trozos de carne y conseguido, sacaría de la sartén.

En esta, completar el condimento, añadiendo a la grasa unos 25 gramos de harina, un vaso corriente de vino blanco e igual cantidad de caldo. Tras de un hervor de cinco minutos en un cacerola limpia, reunir la carne y la salsa, añadiendo cebolletas picadas y perejil. Puesto todo a la lumbre, al primer hervor retirarlo, teniendo en cuenta que si eucece algo más, se pone dura la carne.

«Cortejo saltado»: Es preliminar e inexcusable partir en trozos los conejos. En la sartén, desleír y mezclar, para dos conejos, 50 gramos de manteca de vaca con cuatro cucharadas de aceite, un polvo de nuez moscada y dos pizcas de especias variadas. A fuego vivo, durante 20 minutos, rehogar incansablemente los trozos de carne y conseguido, sacaría de la sartén.

En esta, completar el condimento, añadiendo a la grasa unos 25 gramos de harina, un vaso corriente de vino blanco e igual cantidad de caldo. Tras de un hervor de cinco minutos en un cacerola limpia, reunir la carne y la salsa, añadiendo cebolletas picadas y perejil. Puesto todo a la lumbre, al primer hervor retirarlo, teniendo en cuenta que si eucece algo más, se pone dura la carne.

«Cortejo saltado»: Es preliminar e inexcusable partir en trozos los conejos. En la sartén, desleír y mezclar, para dos conejos, 50 gramos de manteca de vaca con cuatro cucharadas de aceite, un polvo de nuez moscada y dos pizcas de especias variadas. A fuego vivo, durante 20 minutos, rehogar incansablemente los trozos de carne y conseguido, sacaría de la sartén.

En esta, completar el condimento, añadiendo a la grasa unos 25 gramos de harina, un vaso corriente de vino blanco e igual cantidad de caldo. Tras de un hervor de cinco minutos en un cacerola limpia, reunir la carne y la salsa, añadiendo cebolletas picadas y perejil. Puesto todo a la lumbre, al primer hervor retirarlo, teniendo en cuenta que si eucece algo más, se pone dura la carne.

«Cortejo saltado»: Es preliminar e inexcusable partir en trozos los conejos. En la sartén, desleír y mezclar, para dos conejos, 50 gramos de manteca de vaca con cuatro cucharadas de aceite, un polvo de nuez moscada y dos pizcas de especias variadas. A fuego vivo, durante 20 minutos, rehogar incansablemente los trozos de carne y conseguido, sacaría de la sartén.

En esta, completar el condimento, añadiendo a la grasa unos 25 gramos de harina, un vaso corriente de vino blanco e igual cantidad de caldo. Tras de un hervor de cinco minutos en un cacerola limpia, reunir la carne y la salsa, añadiendo cebolletas picadas y perejil. Puesto todo a la lumbre, al primer hervor retirarlo, teniendo en cuenta que si eucece algo más, se pone dura la carne.

«Cortejo saltado»: Es preliminar e inexcusable partir en trozos los conejos. En la sartén, desleír y mezclar, para dos conejos, 50 gramos de manteca de vaca con cuatro cucharadas de aceite, un polvo de nuez moscada y dos pizcas de especias variadas. A fuego vivo, durante 20 minutos, rehogar incansablemente los trozos de carne y conseguido, sacaría de la sartén.

En esta, completar el condimento, añadiendo a la grasa unos 25 gramos de harina, un vaso corriente de vino blanco e igual cantidad de caldo. Tras de un hervor de cinco minutos en un cacerola limpia, reunir la carne y la salsa, añadiendo cebolletas picadas y perejil. Puesto todo a la lumbre, al primer hervor retirarlo, teniendo en cuenta que si eucece algo más, se pone dura la carne.

«Cortejo saltado»: Es preliminar e inexcusable partir en trozos los conejos. En la sartén, desleír y mezclar, para dos conejos, 50 gramos de manteca de vaca con cuatro cucharadas de aceite, un polvo de nuez moscada y dos pizcas de especias variadas. A fuego vivo, durante 20 minutos, rehogar incansablemente los trozos de carne y conseguido, sacaría de la sartén.

En esta, completar el condimento, añadiendo a la grasa unos 25 gramos de harina, un vaso corriente de vino blanco e igual cantidad de caldo. Tras de un hervor de cinco minutos en un cacerola limpia, reunir la carne y la salsa, añadiendo cebolletas picadas y perejil. Puesto todo a la lumbre, al primer hervor retirarlo, teniendo en cuenta que si eucece algo más, se pone dura la carne.

«Cortejo saltado»: Es preliminar e inexcusable partir en trozos los conejos. En la sartén, desleír y mezclar, para dos conejos, 50 gramos de manteca de vaca con cuatro cucharadas de aceite, un polvo de nuez moscada y dos pizcas de especias variadas. A fuego vivo, durante 20 minutos, rehogar incansablemente los trozos de carne y conseguido, sacaría de la sartén.

En esta, completar el condimento, añadiendo a la grasa unos 25 gramos de harina, un vaso corriente de vino blanco e igual cantidad de caldo. Tras de un hervor de cinco minutos en un cacerola limpia, reunir la carne y la salsa, añadiendo cebolletas picadas y perejil. Puesto todo a la lumbre, al primer hervor retirarlo, teniendo en cuenta que si eucece algo más, se pone dura la carne.

«Cortejo saltado»: Es preliminar e inexcusable partir en trozos los conejos. En la sartén, desleír y mezclar, para dos conejos, 50 gramos de manteca de vaca con cuatro cucharadas de aceite, un polvo de nuez moscada y dos pizcas de especias variadas. A fuego vivo, durante 20 minutos, rehogar incansablemente los trozos de carne y conseguido, sacaría de la sartén.

En esta, completar el condimento, añadiendo a la grasa unos 25 gramos de harina, un vaso corriente de vino blanco e igual cantidad de caldo. Tras de un hervor de cinco minutos en un cacerola limpia, reunir la carne y la salsa, añadiendo cebolletas picadas y perejil. Puesto todo a la lumbre, al primer hervor retirarlo, teniendo en cuenta que si eucece algo más, se pone dura la carne.

«Cortejo saltado»: Es preliminar e inexcusable partir en trozos los conejos. En la sartén, desleír y mezclar, para dos conejos, 50 gramos de manteca de vaca con cuatro cucharadas de aceite, un polvo de nuez moscada y dos pizcas de especias variadas. A fuego vivo, durante 20 minutos, rehogar incansablemente los trozos de carne y conseguido, sacaría de la sartén.

La moda americana y la moda parisiense

El competir con los más famosos diseñadores de París, es algo que la mujer americana no ha tratado todavía, por creerlo probablemente imposible. Nosotros creemos que si no imposible del todo, esto resulta algo verdaderamente difícil.

No obstante esto, una mujer norteamericana Gwen Wakeling, nacida en otro lugar de los Estados Unidos, pero nacida en Hollywood, ha creído que ella podía ser capaz de tal cosa, y ha probado, con magnífico resultado. Para esta americana joven y elegante, París no es más que otra ciudad en el mapa, y Patou, Chanel y Augusta Bernard, no son más que nombres; nombres con los cuales, claro está, vive ella relacionada, pero que no logran despertar en ella el complejo de la inferioridad.

Tal mujer, es la creadora de la casi totalidad de modelos que presentan a nuestra consideración las estrellas de la pantalla, en sus magníficas creaciones. Ella crea para cada estrella el modelo adecuado para hacer resaltar sus naturales encantos.

Tengo la evidencia de que estas estrellas, serán una vez más envidiadas por el mundo femenino, que a su vez, desearía un creador exclusivo.

El éxito de la americana Wakeling, ha sido completo, lo que quiere demostrar el éxito de las modas. Más hemos de tener muy en cuenta, que no ha perdido el contacto con los nombres prestigiosos de Patou, Chanel y Bernard. Si este contacto no hubiese existido, la linda y elegante norteamericana no hubiera podido, ni podría vestir a sus estrellas de cine, de la maravillosa manera que lo realiza. Es un éxito a medias.

«El éxito de la americana Wakeling, ha sido completo, lo que quiere demostrar el éxito de las modas. Más hemos de tener muy en cuenta, que no ha perdido el contacto con los nombres prestigiosos de Patou, Chanel y Bernard. Si este contacto no hubiese existido, la linda y elegante norteamericana no hubiera podido, ni podría vestir a sus estrellas de cine, de la maravillosa manera que lo realiza. Es un éxito a medias.

«El éxito de la americana Wakeling, ha sido completo, lo que quiere demostrar el éxito de las modas. Más hemos de tener muy en cuenta, que no ha perdido el contacto con los nombres prestigiosos de Patou, Chanel y Bernard. Si este contacto no hub



# Automóviles FORD

ÚLTIMO MODELO 1930

Carrocerías de conducción interior (cinco asientos)

	Pesetas
Sedan 2 puertas "Ford" (Cinco asientos)	6.185
Sedan 4 puertas "Ford" tres ventanas (Cinco asientos)	7.240
Sedan Ciudad "Ford" 4 puertas, tres ventanas, lujo (Cinco asientos)	7.810

En orden de marcha, en Melilla, con parachoques y 5.ª rueda completa.  
(Tarifa oficial del 3 de Julio, sujeta a variación sin previo aviso).

**GERARDO DE LA PUENTE**  
AGENTE DEL "FORD" DESDE EL AÑO 1914  
SERRALLO, 13 MELILLA

## Marsella Melilla

Salida de Marsella los Martes Llegada a Melilla los Viernes

Servicio fijo semanal y directo, sin trasbordo. Este servicio se hace por los grandes buques de la COMPANIA YBARRA de Sevilla, que no omite sacrificios hacia sus clientes, recordándoles en reciprocidad como españoles su deber patriótico de auxiliar con su carga a los buques de bandera española. Toda clase de facilidades en la entrega de las mercancías. Fletes económicos. Diríjase las órdenes de embarque al agente de la Empresa en Marsella, Monsieur Lucien Rodríguez, 2, rue de Suffren.

## Compañía Española de Minas del Rif

### ASCENDENTES

Tarifa ordinaria	ESTACIONES		Tren núm. 1		Tren núm. 2	
	1.ª	3.ª	Llega-da	Salida	Llega-da	Salida
0'20	1'10	Melilla-Puerto.		7'25		18'45
0'60	0'90	Hipódromo.	7'33	7'45	18'58	14'05
		Empalme.	7'54	7'54	14'14	14'14
		Atalayón.	8'06	8'06	14'25	14'25
1'50	0'75	Nador.	8'16	8'30	14'36	14'45
		Segangan.	8'50	8'50	15'06	15'06
2'40	1'20	San Juan de las Minas.	9'10		15'25	

### DESCENDENTES

Tarifa ordinaria	ESTACIONES		Tren n.º 2		Tren n.º 4	
	1.ª	3.ª	Llega-da	Salida	Llega-da	Salida
		San Juan de las Minas.		11'25		15'40
		Segangan.	11'33	11'33	15'48	15'48
		Nador.	11'45	11'55	16'00	16'15
		Atalayón.	12'08	12'06	16'25	16'25
		Empalme.	12'16	12'16	16'36	16'36
0'90	0'40	Hipódromo.	12'28	12'38	16'45	16'55
1'80	0'90	Melilla-Puerto.	12'44		17'04	

### OBSERVACIONES

Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete militar con descuento de 20 por 100 es condición indispensable que visiten el uniforme.  
Los billetes de 1.ª clase militar con 50 por 100 de descuento, sólo se expenden mediante la presentación de pasaporte.  
Las clases e individuos de tropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento en tercera clase sin necesidad de pasaporte.

## Amores malditos

POR CAROLINA INVERNIZO

Sentía ganas de huir del lado de aquella desventurada que se le aparecía bajo un nuevo y odioso aspecto: pero al mismo tiempo deseaba convencerla del daño que se causaba a sí misma arrancando a otros inocentes lágrimas de dolor.  
—Flora — dijo el joven con voz conmovida. — no la reconozco ya. ¿Es usted la misma que me confiaba con tanta lealtad sus sufrimientos y el amor puro que profesaba a Mauro? ¿Es usted aquella criatura fuerte y generosa, ante la cual me inclinaba, reverente y admirado? ¿Por qué no ha continuado impertérrita el mismo camino dejando a Dios la misión de vengarla, de hacerla justicia?  
La voz de Fabio llegaba al corazón de

la joven. Era la misma voz que la había defendido en aquel día tan fatal para ella, en aquella hora tan tremenda y angustiosa.  
Flora palideció momentáneamente: pero después, con súbita resolución miró con insistencia a su interlocutor, y con acento irónico, despectivo, dijo:  
—No respondo a su pregunta porque usted no me comprendería. No soy yo Flora, la honrada joven que usted conoció en otros tiempos; soy Emma Peila, la mujer vendida, entregada al pecado, a la infamia. Es cierto que en vez de levantarme del fango me he revolcado en él. Pero, ¿qué importa, si arrastro conmigo a otros? ¿Qué haré, llorar a inocentes, dice? ¿Y no he llorado yo lágrimas de sangre sin que nadie se conmoviera? No me avergüenzo ya ni de ofrecer mis labios a los besos del hombre que me ha comprado y al que atrevidamente engañó.  
—Mas piense lo que sucedería si ese hombre se enterase.  
—Sería arrojada de esta casa y se sabría que soy la amante de Mauro de Protti. Esto es precisamente lo que yo quisiera.  
Fabio estaba de pie ante ella, turbado, confuso.  
—Flora!  
—Le he dicho que yo no soy Flora; he cerrado el libro de mi confesión y

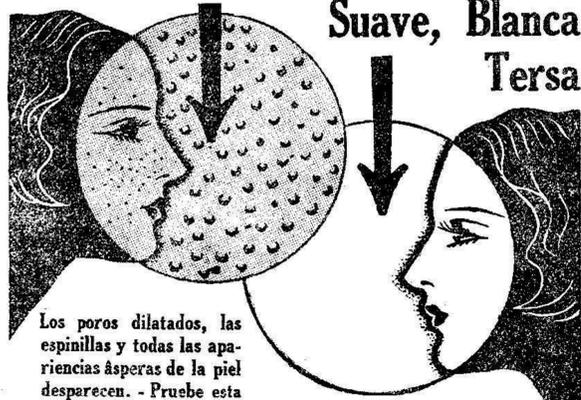
me presento a usted tal cual me cree. ¿Quiere darme la mano de amigo?  
—No — exclamó con resolución el abogado. — No existiendo Flora, yo debo ser un extraño para usted, como usted lo es para mí. Adiós, señora.  
La joven hizo un movimiento como para detenerlo; pero, arrebatada de su impulso, se contuvo, y con voz altiva, imperiosa, dijo:  
—Puesto que ya no nos entendemos, lo mejor es la separación. Espero que no hable a nadie de mí.  
—No la conozco — replicó Fabio inclinado.  
Flora tocó el timbre.  
Comparció madama Peila.  
—Acompaña a este caballero — la dijo la joven con frialdad.  
Fabio salió de aquella casa presa de un penoso abatimiento.  
—He obrado bien callando que tengo consigo a su hija — pensaba caminando.  
—Es preferible que Vivetta crea que ha muerto su madre; así no tendrá que avergonzarse de la que le dió el sér. Vivetta, tú eres hija de mi corazón, y llevarás sólo mi nombre.  
Suspiró y comenzó a repetir entre sí todo lo que Flora le había dicho.  
—¿Arnaldo locamente enamorado de ella? ¿Mauro su amante? ¿Y Juana y Clemencia? ¿Conocía la primera su desventura?

—¡Ah! ¿Por qué él la había abandonado? ¿Debíó bastarle aquella duda que le atormentaba el alma para renunciar a la joven? ¿Estaba él seguro de que su padre tuviera relaciones íntimas con la esposa del marqués de Protti? ¿No podía tratarse de cosas inocentes?  
—Y había bastado aquella sospecha, para causar dos víctimas: él y Juana!  
—¡Porque también ella tenía que ser desgraciada unida a un hombre como Arnaldo!  
—Y por qué él no la había de poner en guardia contra el peligro que corría Arnaldo a fin de que el honor de ella no fuese también envuelto en la ruina con que amenazaba Flora?  
La idea de ser útil a alguien, de sacrificarse por aquellos a quienes había amado, infundió a Fabio una alegría sincera que se reflejaba en sus ojos y en su sonrisa.  
Cuando llegó a su casa, el señor Darmiani, que había leído la misiva firmada por la amante del príncipe, le preguntó riendo:  
—¿Era efectivamente tu cliente?  
—No — respondió Fabio, — también ella se ha engañado; pero quiso que me quedase a almorzar.  
—En aquel momento, Vivetta entró en la estancia, diciendo:  
—Papá malo, no has almorzado conmigo.

Fabio estrechó a la niña en sus brazos y la besó con más efusión que de costumbre.  
Quería recomponerla, porque la privaba de los besos de una madre indigna de tal nombre.  
Vivetta le daría valor para afrontar cualquier peligro que ofreciese la salvación de sus amigos, porque con ello quizás daba un paso para la redención de Flora.  
Y sinceros y generosos pensamientos despertaban en su mente, mientras sus labios continuaban posándose con amor en las mejillas de la muchacha.  
A las cuatro de la tarde, Fabio armándose de valor, se presentó en el palacio de Protti y preguntó por Mauro.  
—El señorío ha salido — le respondió un criado: — pero están en casa el marqués Odoardo y la marquesita Clemencia.  
—¿Anuncien?  
El joven fué en seguida introducido en la sala, donde estaban juntos el anciano marqués y su nuera.  
—¿Que pase, que pase en seguida! — exclamó Clemencia y ansiosa de conocer al hombre amado por Juana, miraba hacia la puerta con vivísimo interés.  
El portier se descorrió, y Fabio algo confuso penetró en la estancia.  
El marqués se apresuró a abrazar al joven con efusión.

—Bien venido, querido Fabio! ¿Cuánto tiempo nos ha tenido sin noticias tuyas! ¡Qué alegría recibirá Mauro, cuando le vea!  
Y, sin darle tiempo para responder, el marqués le presentó a Clemencia, agregando:  
—No es cierto que mi hijo no podía hacer mejor elección? Buena, adorable y bella.  
—Pero, papá... — exclamó confusa Clemencia.  
—El señor marqués no dice más que la verdad — exclamó Fabio sonriendo: — yo la conocía ya, por los elogios que Mauro me hacía de usted.  
La joven enrojeció de alegría. Fabio la encontraba agradable.  
En aquella sala, adornada con artística sencillez, él se sentía reconfortado.  
Allí había la quietud noble y buena, la santa serenidad de la familia.  
Clemencia bordaba; el marqués había dejado caer sobre una mesita, el diario que estaba leyendo.  
Se respiraba allí un aire puro, delicioso.  
—¿Cómo podía Mauro buscar la dicha en otra parte? ¿Había Flora llevado la desventura a aquella tranquila y honrada familia?  
Clemencia nada sospechaba, porque sonreía alegre y feliz; el marqués con-

## Una Nueva Piel en 3 Días Suave, Blanca Tersa



Los poros dilatados, las espinillas y todas las apariencias ásperas de la piel desaparecen. - Pruebe esta

### Receta de un Especialista

Millares de mujeres tienen dilatados los poros y no lo saben. Cada poro dilatado es el resultado de una irritación del cutis. Si esta irritación no desaparece, materias extrañas se introducen en los poros provocando así espinillas, granos y barros muy feos, una tez marchita y obscura como también un cutis áspero y rugoso.  
La Crema Tokalon, la famosa crema parisiense, de color blanco, sin grasa, contiene ahora una nueva cera maravillosa, suave y delicada, extracto de flores, combinada con crema de leche fresca y aceite de olivas predigeridos. Es tan tónica como astringente y nutre, penetra en seguida en la piel,

calma las glándulas irritadas, logra que se aprieten los poros dilatados, que se disuelvan las espinillas y que se blanquee y se atorque la piel por obscura y áspera que sea. Conserva a la piel más seca una humedad delicada pero sin ser grasienta. La Crema Tokalon logra también que desaparezca la brillantez de la nariz y de toda la cara.  
Aplicada antes de ponerse los polvos, la Crema Tokalon (de color blanco) devuelve al cutis en 3 días una nueva y extraordinaria belleza que de otro modo no se puede conseguir. Si se tienen arrugas o músculos relajados en la cara, se debe también emplear la Crema Tokalon, alimento del cutis (de color rosa) por la noche: alimenta y revivifica la piel durante el reposo.

## C. T. M.

Servicio diario de automóviles rápidos en combinación con los establecidos en todo el territorio francés.  
Horas de salida de Melilla para Uxda a las 6 de la mañana.  
Informes: Agustín Espinosa, Astilleros, 11, Teléfono 450

## PASTILLAS MERINO

Todos los años surgen nuevos medicamentos que dicen curan la **TOS** Conocidas desde 1827 y jamás superadas. Fabricadas sólo con productos derivados de los vegetales

LAS RECOMIENDAN LOS MEDICOS LLEVAN EL AVAL DE UN PRESTIGIO DE LA MEDICINA ESPAÑOLA

## Omnibus Automóviles de Melilla, S. A.

LÍNEAS ESTABLECIDAS:  
SERVICIO de la CIUDAD: Hípica, Real, Alfonso XIII, Reina Regente, Cabrerizas, Farinans  
GRANDES DESCUENTOS POR ABONOS  
Oficinas: General Marina, 9, Teléfono 520 Garage y Talleres: Alvaro de Bazán, 38, Teléfono 589

## Dr. Andrés Blanco

Director del Dispensario antivieques de Castro Girona  
Especialista en enfermedades de la piel y venéreas  
Consulta de 4 a 6  
Especial para obreros: de 8 a 9  
Carlos de Arellano, 12, 2.º

## Monopolio de Tabacos del Norte de Africa

Picaduras	Cigarrillos	Cigarrillos Puros
Picadura extra	1/4 4,00	De Canarias
Gener. Partagás, Competidora	1/4 3,00	De Filipinas
Picadura superior	1/4 2,50	De Varios
Victoria Eugenia	1/8 0,90	
La Rifeña	1/8 0,70	
Flor de un día	1/8 1,00	
		Cigarrillos de la Habana
		Habanos, Aguilas, Partagás
		Monte Rey núm. 1
		Coronas
		Tacos de Cuba
		Príncipes
		Brevas conservas
		Panaeletes
		Carunchitos
		Conchas

## JABON DE SALES DE CARABAÑA

Medicinal y de tocador. El mejor para las afecciones de la piel  
De venta en Perfumerías y Droguerías  
Pedidos: Hijos de R. J. Chávarri, Lealtad, 12, Madrid

## SECCION ESPECIAL DE ANUNCIOS BREVES

### ALQUILERES

GARAGE-vivienda con agua; también apto para industria o comercio. Alférez Sanz, 1, cerca Mercado Polígono o Instituto. 686

ALQUILO almacén. Buceta, 4. Razón, Alemany, O'Donnell, 23. 617

SE ALQUILA habitación amueblada. Prim, 24, 2.º 716

SE ALQUILA piso. General Marina, 22. Razón, principal izquierda. 751

### ALMONEDAS

ALMONEDA urgente, armario luna, varios muebles. Arturo Reyes, 5, bajo. 753

### COMPRAS Y VENTAS

NOVIOS: No comprar muebles sin visitar la Casa Flores, especialidad en muebles de lujo y económicos. Fábrica de somieres y camas de campaña. Arturo Reyes, 1. (Frente a Hermanas Boigues). 7

SE VENDE establecimiento de bebidas. Carlos V, 13. 752

MONTANTE de cristales para oficina o despacho, se vende Sastretería Camarero, O'Donnell, núm. 9. 512

SE VENDEN dos pupitres para colegio, nuevos. Razón, en esta Administración. 398

SE VENDE montura, 77 pesetas. Pabellón madera Hipódromo, 7. 743

VENDE máquina Singer. Fernández Cuevas, 7. (Tesorillo). 754

### COLOCACIONES

MUCHACHA hace falta. Marina, 18. 748

FALTA muchacho que sepa de honor Confitería La Falma, Alfonso XIII, 20. 727

NECESITO criada, cuerpo cusa, Isabel la Católica, 2, entre-suelo, derecha. 750

### ENSEÑANZAS

ACADEMIA de música dirigida por el Sr. Fort. Auxiliar, señorita Dorita Samper. Economía en los precios y tiempo. Enseñanza buena y formal. Arturo Reyes, 7, 1.º izquierda. 313

VIRUMBRALES, Especializado enseñanza Contabilidad práctica, aprendizaje completo cuatro meses. Duquesa Victoria, 24. 719

R. DESCAL Prim, 10, Teléfono 496. Francés, inglés, comercio, carreras, taquí-mecanografía. 509

COLEGIO Moderno niñas. Primera enseñanza y preparación ingreso, toda garantía. Director: Profesora Labores Instituto, doña J. Hernández. Sor Josefa, 5. 755

### CONSULTAS

CALLISTA, V. García. Calle Mezquita, núm. 25, Barrio Real. Servicio a domicilio. Teléfono núm. 380. 662

MARIA CANILLAS, Profesora en partos y cirugía, ex-interna de la Maternidad de Barcelona. Castelar, 26, principal, derecha. 1.225

OPOSICIONES a Escuelas Nacionales y próximas oposiciones Escuelas Protectorado. Preparación seria, intensa y bien orientada, bajo la dirección de la Profesora Normal, doña Aurelia Gutiérrez Querol, 46, principal. 741

### HUÉSPEDES

CASA de baños. Alfonso XIII, 24. Habitaciones, 40 pesetas mensuales, hasta 140. Contando servicio completo, amuebladas. 747

### VARIOS

COLCHONERO, Capitán Vial, 10. 736